



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
8 June 2006
Russian
Original: Chinese/English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Предсессионная рабочая группа
Тридцать шестая сессия
7–25 августа 2006 года

**Ответы, касающиеся перечня тем и вопросов,
связанных с рассмотрением сводного пятого и
шестого периодического доклада Китая***

* Настоящий документ публикуется без официального редактирования.



Замечания

Настоящий документ содержит ответы Китайской Народной Республики на вопросы, включенные в перечень, который в феврале 2006 года был представлен Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин Организации Объединенных Наций. Он включает три части: часть I содержит ответы центрального правительства Китая; часть II содержит ответы правительства Гонконга, Специальный административный район; и часть III содержит ответы правительства Макао, Специальный административный район.

Часть I**Конституция, законодательство и состояние дел с осуществлением Конвенции**

1. В докладе (страница 10) указывается, что в китайских законах отсутствует определение дискриминации (Часть II, обсуждение статьи 1). Каковы последствия такого отсутствия определения дискриминации для соблюдения Китаем своих обязательств в соответствии с Конвенцией?

Отсутствие конкретного определения «дискриминации» в китайских законах никоим образом не влияет на выполнение Китаем своих обязательств по Конвенции в правовом и практическом планах.

Конституция Китая и различные законы и постановления, гарантирующие защиту прав и интересов женщин и способствующих улучшению их положения, такие, как Закон Китайской Народной Республики о защите прав и интересов женщин, Закон Китайской Народной Республики о труде, Закон Китайской Народной Республики о браке, Закон Китайской Народной Республики об образовании и Закон Китайской Народной Республики о профсоюзах, гарантируют реализацию или осуществление женщинами своих прав человека и основных свобод на равной основе с мужчинами в политической, экономической, социальной, культурной и любых иных областях, а также их гражданских прав и свобод и запрещают дискриминацию по признаку пола. В частности, в статье 2 поправки к Закону о защите прав и интересов женщин 1992 года, которая была принята Всекитайским собранием народных представителей, оговорено, что «обеспечение равенства между мужчинами и женщинами является основополагающей политикой государства. Государство принимает необходимые меры в целях постепенного совершенствования правил и положений, гарантирующих реализацию прав женщин, и в целях ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Государство защищает особые права и интересы, которыми по закону обладают женщины, и запрещает дискриминацию женщин, плохое обращение с ними и их преследование». Эти положения обеспечивают четкое инкорпорирование в китайское законодательство основополагающей политики государства, заключающейся в обеспечении равенства между мужчинами и женщинами и ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

2. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет рекомендовал Китаю укрепить структуру, расширить полномочия и увеличить объем ресурсов своего национального механизма (A/54/38, Часть I,

пункт 282). Просьба представить информацию о мерах, принятых в ответ на эту рекомендацию.

К числу основных шагов, предпринятых правительством Китая в этом направлении, относятся следующие:

а) Постоянное совершенствование организационной структуры рабочих комитетов по делам женщин и детей

Постоянно увеличивается число групп — членов Национального рабочего комитета по делам детей и женщин при Государственном совете (НРКДЖ), который является в Китае государственным механизмом, занимающимся вопросами улучшения положения женщин. Число таких групп-членов в НРКДЖ увеличилось с 19 в 1990 году, когда был создан Комитет, до 33 в настоящее время, и в него входят одно министерство центрального правительства Китая, 27 правительственных министерств и ведомств и 5 неправительственных организаций. Председателем нынешней сессии НРКДЖ является г-жа У И, заместитель Председателя Госсовета. Руководитель каждой группы-члена, имеющий ранг министра, является ее представителем в НРКДЖ и вместе с руководителем управления или департамента от этой группы занимается ее повседневной работой. В настоящее время рабочие комитеты по делам женщин и детей созданы местными органами власти на уездном и более высоких уровнях на всей территории страны, число их членов продолжает увеличиваться с учетом их рабочих потребностей, а их организационная структура совершенствуется.

б) Дальнейшее укрепление базы кадровых ресурсов и потенциала рабочих комитетов по делам женщин и детей

Число сотрудников НРКДЖ увеличилось с трех человек на момент его создания до 15 человек в настоящее время. С 2005 года число сотрудников рабочих комитетов по делам женщин и детей на уровне провинций, округов и уездов повсеместно увеличивается; расходы этих органов всех уровней покрываются за счет средств ежегодного правительственного бюджета, а объем ассигнований на цели мониторинга, оценки и проведения других специальных мероприятий значительно увеличился. Благодаря осуществлению различных программ профессиональной подготовки в подразделениях рабочих комитетов всех уровней их сотрудники совершенствуют свои профессиональные навыки и умения, что ведет к повышению качества их работы. В 2004 году НРКДЖ начал осуществление пятилетней программы профессиональной подготовки, на основе ротации, сотрудников более чем 2300 рабочих комитетов, окружного и уездного уровней. На сегодняшний день в рамках 14 семинаров такую подготовку прошло более 1700 человек. Местные рабочие комитеты и отделения всех уровней также организуют учебные курсы в целях укрепления базы кадровых ресурсов.

в) Повышение юридического статуса рабочих комитетов и расширение их полномочий путем предоставления им правомочий

Как в общих положениях статьи 6 Закона о защите прав и интересов женщин, с внесенными в него поправками и утвержденном Всекитайским собранием народных представителей в августе 2005 года, так и в документе «Толкование положений Закона о защите прав и интересов женщин», который был

подготовлен Постоянным комитетом Всекитайского собрания народных представителей и Комиссией по вопросам законодательства, четко оговорено, что в контексте осуществления Закона рабочие комитеты «несут ответственность за вопросы организации, координации, управления и надзора в связи с деятельностью соответствующих правительственных ведомств, с тем чтобы те удовлетворительно выполняли свою работу по защите прав и интересов женщин»; оба документа также представляют собой законодательную основу для наделения рабочих комитетов более широкими полномочиями.

3. Просьба представить общий обзор содержания и информацию о количестве рассмотренных судами и трибуналами жалоб, которые касаются нарушений прав женщин, поданных после рассмотрения предыдущего доклада, включая дела, в которых имелась ссылка на Конвенцию.

Жалобы, которыми занимаются суды и трибуналы и которые связаны с нарушениями прав женщин, в целом подразделяются на две категории:

а) Жалобы в связи с преступными деяниями

Входящие в эту категорию дела чаще всего связаны с такими преступлениями, как нарушение личных прав граждан; нарушение имущественных прав граждан; или создание препятствий для деятельности государственных институтов, включая изнасилование с применением физической силы, принуждение к участию в непристойных актах и унижение женщин, а также организация проституции, принуждение к занятию проституцией, привлечение к занятию проституцией обманным путем или предоставление женщин для целей проституции и содержание публичных домов. Следует отметить, что, хотя в контексте таких дел в качестве жертв фигурируют не только женщины, приводимые ниже данные касаются исключительно преступлений, связанных с представительницами женского пола. В период после 2000 года в китайских судах было рассмотрено в общей сложности 102 993 серьезных уголовных дела, связанных с нарушением прав и интересов женщин; 63,1 процента из них составляли дела, связанные с изнасилованием с применением физической силы; 3,4 процента — дела, связанные с принуждением к непристойным актам и унижением женщин; 5,3 процента — дела, связанные с торговлей женщинами и детьми; 0,1 процента — дела, связанные с покупкой женщин и детей, ставших жертвами торговли; 1 процент — дела, связанные с надругательствами; 0,7 процента — дела, связанные с оставлением; 17,9 процента — дела, связанные с организацией проституции, принуждением к занятию проституцией, привлечением к занятию проституцией обманным путем, предоставлением женщин для целей проституции или содержанием публичных домов, а также с использованием услуг несовершеннолетних проституток; 2,8 процента — дела, связанные с производством, публикацией или распространением материалов непристойного содержания, а также с организацией распространения аудиовизуальных материалов непристойного содержания; 5,7 процента — другие дела.

б) Гражданские дела

Входящие в эту категорию дела чаще всего являются спорами, связанными с брачными и семейными отношениями, наследованием, усыновлением/удочерением и оказанием поддержки родителям. Статистические данные свидетельствуют о том, что в период после 2003 года в китайских судах было

рассмотрено в общей сложности 3 558 740 гражданских дел, связанных с защитой юридических прав и интересов женщин; 84,0 процента из этого числа составляли споры, связанные с разводами; 2,7 процента — споры, связанные с оказанием материальной поддержки детям или супругам; 2,1 процента — споры, связанные с выплатой алиментов; 0,5 процента — споры, связанные с выплатой содержания; 3,2 процента — споры, связанные с оказанием поддержки родителям; 1,7 процента — споры, связанные с общим имуществом в браке; 1,5 процента — споры, связанные с наследством; и 4,3 процента — споры, связанные с другими аспектами брачных и семейных отношений. (*Примечание:* в китайском законодательстве термин «супружеская поддержка» означает поддержку и помощь, которую муж и жена оказывают друг другу на взаимной основе; термин «алименты на содержание ребенка» означает средства, предоставляемые родителями своим малолетним детям для целей образования и ежедневного содержания; и термин «поддержка родителей» означает поддержку, которую взрослые дети оказывают своим родителям-иждивенцам.)

С учетом того факта, что основное содержание и принципы таких законодательных актов и положений Китая, как Конституция, Уголовный закон, Общие принципы гражданского права, Закон о браке и Закон о защите прав и интересов женщин, согласуются с положениями и принципами Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в ходе рассмотрения вышеупомянутых дел учитывались предусмотренные в Конвенции требования, что нашло свое отражение в следующем:

i) при рассмотрении уголовных дел, связанных с нарушениями прав женщин, органы охраны общественного порядка Китая, народные прокуратуры и народные суды уделяют особое внимание всесторонней защите законных прав и интересов женщин. Например, когда народная прокуратура рассматривает то или иное дело, она внимательно изучает мнения пострадавшей и ее назначенного представителя. Народные суды не проводят открытых слушаний дел, в рамках которых затрагивается частная жизнь пострадавших женщин. Пострадавшая женщина имеет право участвовать в судебном разбирательстве и параллельно возбуждать гражданский иск и иметь при этом юридическое представительство. Если пострадавшая не согласна с постановлением суда первой инстанции, она имеет право подать апелляцию в народную прокуратуру в течение пяти дней со дня получения письменного приговора. Вынося приговор обвиняемому, вина которого доказана, народные суды определяют надлежащую степень наказания за преступление на основе всестороннего учета таких смежных факторов, как характер и обстоятельства совершенного обвиняемым преступления, а также его готовность признать свою вину. Суды также учитывают тот факт, что, будучи женщиной, пострадавшая принадлежит к той особой категории лиц, которые располагают относительно меньшими возможностями в плане самозащиты, и учитывают также все другие факторы, такие, как степень ущерба, нанесенного пострадавшей, конкретные последствия преступления и т.д. Они также могут обязать виновного выплатить компенсацию, согласно закону, за любые финансовые потери, сумма которых определяется в ходе рассмотрения параллельного гражданского иска, возбужденного пострадавшей.

ii) При рассмотрении гражданских дел, связанных с нарушением прав женщин, принципы равенства между мужчинами и женщинами и защиты

законных прав и интересов женщин и детей соблюдаются в соответствии с положениями китайского законодательства. Женщины и мужчины имеют равные права на то, чтобы выступать в качестве стороны в процессе; при вынесении судебного решения по существу дела в полной мере учитывается тот факт, что женщина растит детей. Такие факторы, как способность женщины работать, наличие у нее навыков, необходимых для выживания, и ее физическое состояние, должным образом и адекватно учитываются, причем особый упор делается на примирении и урегулировании спора.

iii) Согласно положениям Органического закона Китайской Народной Республики, народные суды несут ответственность за ознакомление граждан с положениями Конституции и законодательства, с тем чтобы они уважали их. Поэтому в процессе рассмотрения гражданских и уголовных дел, связанных с защитой прав женщин, они разъясняют положения законодательства, используя в качестве примеров конкретные дела, и содействуют распространению информации и просветительских материалов по вопросам правовой системы, тем самым привлекая внимание людей к необходимости защиты прав женщин в соответствии с законом. Они также повышают уровень информированности женщин о необходимости защиты ими своих собственных законных прав и интересов и о том, что им следует быть мужественными и, опираясь на закон, бороться с явлениями, которые ущемляют их личные права.

4. В докладе содержится ссылка на Пятилетнюю программу и Десятилетнюю программу, а также на результаты среднесрочной и окончательной оценок хода осуществления Пятилетней программы развития китайских женщин (см. Часть II, обсуждение статьи 3). Просьба представить информацию о механизме пропаганды этих программ и проведения таких оценок, а также о том, какие министерства и ведомства принимали в этом участие.

a) Пропагандирование двух программ развития китайских женщин

i) Составление планов пропагандистской работы

Пропагандирование программ является одной из главных задач рабочих комитетов по делам женщин и детей, которые обязаны разрабатывать ежегодные планы пропагандистской деятельности и разъяснять главные цели этих программ. Они реализуют эти планы, осуществляя свою руководящую политическую роль и проводя различного рода заседания. Рабочие комитеты всех уровней определяют программные цели и связанные с ними обязанности для своих конкретных подразделений и районов, и каждый комитет разрабатывает свой соответствующий план пропагандистской работы.

ii) Подготовка пропагандистских материалов

Канцелярия НРКДЖ подготовила информационные материалы и пропагандистские буклеты по двум программам развития китайских женщин, а также комплект написанных простым языком пропагандистских материалов в самых различных форматах. В 2005 году она подготовила «Белую книгу» под названием «Равенство полов и развитие женщин в Китае»; издание «Пособие по вопросам руководства деятельностью в контексте осуществления программ

развития женщин и детей на уездном уровне»; периодическое издание под названием «Бюллетень по вопросам борьбы с торговлей людьми»; и публикацию под названием «Подборка информационных материалов по вопросам борьбы с торговлей людьми», которая выходит еженедельно в электронной форме на китайском и английском языках; издание «Научная концепция развития и основополагающая государственная политика обеспечения равенства полов», а также другие пропагандистские материалы, разработанные в сотрудничестве с Рабочим комитетом провинции Цзянсу.

iii) Расширение масштабов пропагандистской деятельности

1. В четырех главных газетах (the *People's Daily*, the *Economic Daily*, the *China Daily*, and the *China Woman*), а также в англоязычном издании журнала *Women of China* ежемесячно появляется колонка под названием “Window on the Two Programmes” («Информация о двух программах»).

2. Канцелярия НРКДЖ в 1996 году при поддержке Детского фонда Организации Объединенных Наций начала выпускать издание под названием “Two Programmes Newsletter” («Информационный бюллетень по двум программам»), которое постоянно выходит в свет и по сей день. С 2005 года число ежегодно выпускаемых номеров увеличилось с шести до двенадцати. В течение года в этом издании публикуется примерно 500 статей и 80 иллюстраций.

3. Рабочие комитеты всех уровней создали свои собственные «Бюллетени»; только в 2005 году НРКДЖ выпустил 32 номера.

4. В октябре 2001 года НРКДЖ и Китайский информационный центр по проблемам детей открыли доступные для населения веб-сайты (соответственно www.nwccw.gov.cn и www.cinfo.org.cn). В 2005 году было зарегистрировано в общей сложности более 5,3 миллиона посещений этих веб-сайтов.

b) Оценка двух программ развития китайских женщин

i) Оценка Программы развития китайских женщин, 1995–2000 годы

НРКДЖ учредил руководящую группу государственного уровня по контролю и оценке, которая включает в себя группу статистического мониторинга и группу экспертной оценки. Первая из этих групп отслеживает статистическую информацию о реализации целей Программы и достижениях предусмотренных в ней показателей за каждый год. В 2000 году группа экспертной оценки провела окончательную оценку осуществления Программы и подготовила доклад об оценке. Все организации-члены и другие соответствующие подразделения участвовали в проведении оценки на государственном уровне, а в организациях провинциального, окружного и уездного уровня группа по надзору государственного уровня провела инспекции, основываясь на их самооценках. Результаты оценки этой Программы были использованы в качестве основы для подготовки Программы на 2001–2010 годы.

ii) Оценка осуществления Программы развития китайских женщин, 2001–2010 годы

В 2001 году НРКДЖ учредил руководящую группу по контролю и оценке, в состав которой входит группа статистического мониторинга и группа экспертной оценки, и организовал рабочее совещание по вопросам мониторинга и

оценки. В период после 2002 года эти группы создали систему подготовки руководящих принципов отслеживания показателей и оценки деятельности в рамках Программы. Поскольку в 2006 году будет проводиться среднесрочная оценка осуществления Программы, были подготовлены планы оценки реализации целей Программы и ее механизмов, а также того, в какой степени процесс развития женщин соотносится и скоординирован с процессом социально-экономического развития на государственном и местном уровнях. В этих целях канцелярия НРКДЖ подготовила национальную программу профессиональной подготовки для основных сотрудников провинциального уровня, которые отвечают за среднесрочную оценку обеих программ, и организовала симпозиум по вопросам проведения среднесрочной оценки организациями — членами НРКДЖ. Подготовка плана работы в рамках среднесрочной оценки будет завершена к концу 2006 года.

5. В докладе представлена информация об осуществлении Десятилетней программы, в том числе об ответственности различных ведомств (см. Часть II, обсуждение статьи 3). Кроме того, в нем представлена информация о системе мониторинга и оценки. Просьба представить информацию о действующем механизме координации между органами управления на центральном и местном уровнях, а также о действующих механизмах для принятия мер по исправлению недостатков, выявленных в ходе осуществления программ.

Главные функции НРКДЖ заключаются в том, чтобы координировать работу соответствующих органов правительства, направленную на обеспечение гарантий защиты прав и интересов женщин, и содействовать этой работе; осуществлять программы развития женщин и детей; координировать использование людских, финансовых и материальных ресурсов; направлять, контролировать и оценивать деятельность рабочих комитетов по делам женщин и детей народных местных органов власти на уровне провинций, районов и муниципалитетов; и содействовать эффективному использованию систем укрепления потенциала, мониторинга и оценки местными органами и ведомствами.

С середины 90-х годов прошлого века НРКДЖ учреждает группы экспертов для контроля и оценки осуществления программ на каждом уровне государственной власти — от провинций до селений — и для обобщения накопленного опыта и выработки идей и рекомендаций по решению возникающих проблем, что содействует реализации поставленных целей. Например, кампания, направленная на сокращение показателей материнской смертности при родах и ликвидацию столбняка у новорожденных, которая началась в 1999 году и продолжается по сей день, была организована на основе вывода, который был сделан в контексте мероприятий по контролю и оценке Основных положений Программы развития детей в Китае в 90-е годы и согласно которому наибольшие трудности в плане улучшения этих двух показателей и наиболее серьезные и масштабные проблемы, связанные с ними, отмечаются в западных районах Китая. По этой причине министерство здравоохранения, НРКДЖ и министерство финансов совместно начали проводить эту кампанию, своевременно приняв меры в целях расширения масштабов строительства соответствующих объектов, выделения большего объема инвестиций и создания сетей различных служб. Кампания проводится в тысяче уездов в 22 провинциях, районах и муниципалитетах на всей территории страны, и ею охвачено свыше 300 миллионов человек.

Торговля женщинами и эксплуатация проституции

6. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет рекомендовал правительству заниматься расследованием сообщений о причастности местных чиновников к торговле женщинами и эксплуатации проституции (пункт 291). Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях обратил внимание на вопрос о торговле женщинами в Китае (E/CN.4/2003/75/Add.1, пункт 964). Просьба представить подробную информацию об усилиях, прилагаемых для решения этой проблемы на национальном, провинциальном и муниципальном уровнях, в том числе информацию о выделенных финансовых средствах.

Правительство и правоохранительные органы Китая в полной мере выполняют свои соответствующие функции и рассматривают в качестве приоритетной задачи борьбу с торговлей женщинами, проституцией и другими подобными незаконными и преступными видами деятельности. Они применяют соответствующие меры бюджетно-финансового и правоохранительного характера и осуществляют действенные и результативные мероприятия в тесном сотрудничестве с другими заинтересованными правительственными департаментами. В контексте всех расследованных к настоящему времени дел не были установлены факты причастности государственных служащих к преступным деяниям.

а) Борьба с незаконными и преступными деяниями, связанными с торговлей женщинами

Премьер-министр и министр государственной безопасности Китая издали целый ряд директив, в которых содержится призыв к активизации и повышению эффективности усилий по борьбе с незаконной торговлей женщинами и детьми. Органы правопорядка активизировали свои усилия в этой области; приняли действенные меры по обеспечению соблюдения законов; активизировали просветительскую работу с населением, деятельность в области специальной профессионально-технической подготовки и межучрежденческое сотрудничество в деле оказания помощи жертвам; укрепили международное сотрудничество; и приняли меры с тем, чтобы информация о нашумевших делах распространялась в рамках проводимых на местах кампаниях по борьбе с торговлей женщинами. Это позволило успешно рассмотреть большое число дел, связанных с торговлей женщинами и детьми, а также ликвидировать несколько центров, занимавшихся преступной торговлей людьми. Если говорить о статистике, то отмечается тенденция постепенного уменьшения числа дел, которые были возбуждены правоохранительными органами в период 2001–2005 годов в связи с торговлей женщинами и детьми; были созданы эффективные механизмы контроля в ряде внутренних регионов, где наиболее часто отмечались случаи торговли людьми. В 2005 году правоохранительные органы в масштабах всей страны возбудили в общей сложности 2884 дела о торговле женщинами и детьми; 2471 инцидент был урегулирован и было спасено 2012 женщин, ставших жертвами торговли людьми.

Поскольку между организованной проституцией и торговлей женщинами и детьми существует прямая связь, китайские правоохранительные органы концентрируют свое внимание в первую очередь на лицах, которые организуют такую деятельность, принуждают женщин к занятию проституцией, с помо-

щью уловок вовлекают их в проституцию, поставляют женщин для целей проституции или предоставляют помещения для занятия проституцией; соответствующая деятельность включает в себя ежедневное проведение расследований в сочетании с централизованной организацией масштабных зачисток, а также проведение операций по проверке конкретных подозрительных точек в целях эффективной борьбы с преступными деяниями, связанными с проституцией. В Законе Китайской Народной Республики об административных наказаниях за нарушение общественной безопасности, который вступил в силу 1 марта 2006 года, предусмотрены более суровые наказания за приставание в общественных местах в целях проституции; в Положениях об управлении развлекательными заведениями, которые были приняты в то же время, содержатся дополнительные правила, касающиеся наблюдения за развлекательными заведениями, и в них определен порядок управления такими заведениями и предусмотрены соответствующие более строгие наказания за противоправные действия в них, что позволяет эффективно ограничивать масштабы незаконной деятельности, связанной с проституцией.

В настоящее время Китай разрабатывает национальный план действий по борьбе с торговлей людьми.

b) Финансирование деятельности по борьбе с торговлей женщинами и детьми

Правительство Китая постоянно выделяет все больше средств на деятельность по борьбе с торговлей людьми. В период 1988–1998 годов государство ежегодно выделяло в рамках своего бюджета 3–9 млн. юаней на цели борьбы с торговлей людьми. С 1999 года средства, предназначенные на цели борьбы с торговлей людьми, являются частью бюджетных ассигнований для правоохранительных органов, связанных с разбирательством дел, и финансовая поддержка усилий по борьбе с торговлей людьми становится все более значительной. В 2005 году только для проведения министерством государственной безопасности двух операций по борьбе с торговлей людьми было выделено 2,1 млн. юаней; кроме этого, предоставление финансовых ресурсов на цели проведения расследований в связи с крупными и важными делами в весьма значительной степени способствовало устойчивому прогрессу в деле борьбы государства с торговлей людьми.

7. Просьба представить подробную информацию об осуществлении положений измененного Уголовно-процессуального и Уголовного кодексов (см. Часть II, обсуждение статьи 6). В частности, просьба сообщить о количестве рассмотренных случаев, количестве возбужденных судебных дел, вынесенных приговоров и определенных мер наказания за различные перечисленные преступления. Просьба также отразить динамику изменения этих показателей за последние пять лет.

a) Применение новых Уголовно-процессуального закона и Уголовного закона

Китай внес поправки в свой Уголовно-процессуальный закон в 1996 году, а в Уголовный закон — в 1997 году. С тех пор Китай, опираясь на эти два закона с внесенными в них поправками, решительно борется со всеми видами преступлений, связанных с посягательством на права и интересы женщин; преступники, которые занимаются торговлей людьми или принуждают других к занятию проституцией в целях получения финансовой выгоды, с одной сторо-

ны, подвергаются суровому наказанию, а с другой стороны, обязаны компенсировать пострадавшим женщинам экономические потери на основе учета характера преступления и постановления по любому параллельному гражданскому иску, возбуждаемому в связи с тем или иным делом. Если противоправные действия преступника связаны с собственностью, суд также налагает на него штраф или конфискует его имущество.

Согласно имеющимся статистическим данным, с 1997 года китайские суды рассмотрели в общей сложности 258 468 уголовных дел, связанных с посягательством на законные права и интересы женщин; 74,9 процента из них были связаны с изнасилованием с применением физической силы; 3,6 процента — с принуждением к совершению непристойных актов и унижением женщин (включая сексуальные домогательства) и детей; 10,1 процента — с торговлей женщинами и детьми; 0,2 процента — с покупкой ставших жертвами торговли женщин и детей; 0,2 процента — насильственное вмешательство в свободу брака; 2,2 процента — с плохим обращением; 0,8 процента — с оставлением супруга/детей; и 8,0 процента — прочие другие дела.

Все преступники, проходившие по вышеупомянутым делам, были наказаны по закону.

b) Тенденции последних пяти лет

На протяжении пяти лет, прошедших с 2000 года, произошло несколько изменений в том, что касается видов преступлений, связанных с посягательством на законные права и интересы женщин, и наиболее важными из них являются следующие:

i) Уменьшение числа дел, связанных с изнасилованиями женщин с применением физической силы

За последние пять лет китайские суды рассмотрели в общей сложности 125 568 дел, связанных с изнасилованием с применением физической силы, и 16 560 дел, связанных с изнасилованием девочек моложе 14 лет. В 2001 году число дел, которые рассматривались китайскими судами и были связаны с изнасилованием с применением физической силы, увеличилось на 8,66 процента по сравнению с аналогичным показателем за предыдущий год, а затем уменьшалось следующими темпами: 2002 год — 4,01 процента; 2003 год — 6,61 процента; 2004 год — 13,47 процента; и 2005 год — 2,42 процента; соответствующий среднегодовой показатель составил 3,57 процента. Эти данные в полной мере свидетельствуют о тех выдающихся результатах, которых на протяжении последних пяти лет добился Китай, применяя суровые меры наказания за серьезные сексуальные преступления в отношении женщин.

ii) Уменьшение числа дел, связанных с торговлей женщинами и детьми, и смежных дел

За последние пять лет китайские суды рассмотрели 20 212 дел, связанных с торговлей женщинами и детьми. В 2001 году это число сократилось на 48,64 процента по сравнению с аналогичным показателем за предыдущий год; затем показатели этого уменьшения были следующими: 2002 год — 24,35 процента; 2003 год — 26,28 процента; 2004 год — 25,6 процента; и 2005 год — 5,95 процента; соответствующий среднегодовой показатель составил

26,16 процента. За этот же период уменьшилось и число дел, связанных с покупкой женщин и детей, ставших жертвами торговли людьми, а также дел, связанных с инициированием общественных беспорядков с целью воспрепятствовать спасению женщин и детей, ставших жертвами торговли людьми. После 2003 года не было зарегистрировано ни одного дела, относящегося к последней категории, что также свидетельствует о несомненно успешных результатах тех усилий, которые предпринимает Китай в целях решительной борьбы с торговлей женщинами и детьми и связанными с ней преступлениями, обеспечения безопасности населения и законности и проведения среди населения просветительской работы по вопросам верховенства закона.

iii) Увеличение и уменьшение числа преступлений, связанных с проституцией

За последние пять лет китайские суды рассмотрели в общей сложности 36 389 дел, связанных с организацией проституции, принуждением к занятию проституцией, вовлечением с помощью уловок в занятие проституцией, поставкой женщин для целей проституции, содержанием публичных домов или использованием услуг несовершеннолетних проституток. В 2001 году число таких дел увеличилось на 19,09 процента по сравнению с аналогичным показателем за предыдущий год, а в 2002 году оно возросло еще на 2,41 процента, и это является отражением того факта, что на протяжении трехлетнего периода на цели борьбы с подобными преступлениями в Китае выделялось все больше ресурсов. В 2003 году число таких дел сократилось на 1,22 процента по сравнению с показателем за предыдущий год, затем оно вновь уменьшилось — на 4,88 процента в 2004 году и на 1,05 процента в 2005 году, — и это свидетельствует о том, что применяемый Китаем действенный подход к борьбе с этими видами преступлений ведет к тому, что их число из года в год уменьшается.

iv) Уменьшение числа дел, связанных с плохим обращением и оставлением супругов/детей

За последние пять лет в китайских судах было рассмотрено в общей сложности 3286 дел, связанных с плохим обращением, и 1559 дел, связанных с оставлением. Число связанных с плохим обращением дел уменьшилось с 874 в 2000 году до 268 в 2005 году; число связанных с оставлением дел уменьшилось с 300 в 2000 году до 205 в 2005 году. Уменьшение числа таких дел отражает: а) повышение уровня правовой грамотности китайских граждан за последние годы; б) отмечаемую тенденцию проявления членами семей большей терпимости в отношениях друг с другом; и с) повышение уровня жизни китайских граждан за последние годы; все эти факторы в своей совокупности способствуют постепенному уменьшению числа случаев плохого обращения с женщинами или их оставления. Кроме этого, говоря о преступлениях, входящих в эти две категории, следует отметить, что на практике заявительница и обвиняемый по делу частного обвинения чаще прибегают к процедуре посредничества либо в суде, либо вне суда, а случаи наложения судами наказания, соответственно, на практике имеют место реже, и это обусловлено тем, что в китайской культуре традиционно высоко ценится примирение, а в рамках традиционной китайской судебной системы предпочтение отдается достижению компромисса и урегулированию спора между сторонами в деле частного уголовного обвинения и достижению нормализации отношений между вовлеченными в процесс семьями.

- v) *Неизменным остается число дел, связанных с унижением или домогательствами*

За последние пять лет в китайских судах было рассмотрено в общей сложности 7173 дела, связанных с принуждением к совершению непристойных актов и унижением женщин (включая сексуальные домогательства), и среднегодовое число таких дел остается неизменным, составляя примерно 1100.

Насилие в отношении женщин

8. В докладе отмечается, что новый Закон о браке 2001 года недвусмысленно запрещает насилие в семье. В докладе также кратко излагаются положения, касающиеся насилия в семье, принятые рядом провинций и муниципалитетов. Пожалуйста, представьте подробную информацию о формах насилия, подпадающих под действие этого Закона, и наказаниях за такое насилие, а также об использовании жертвами положений этого Закона с момента его принятия в 2001 году. Кроме того, просьба представить информацию о том, включает ли в себя Десятилетняя программа планы борьбы с насилием в отношении женщин?

- a) **Масштабы насилия в семье**

Закон о браке недвусмысленно запрещает насилие в семье. Согласно судебному толкованию Верховного суда Китая, насилие в семье представляет собой поведение в контексте отношений между членами семьи, охватывающее избиение, связывание, нанесение увечий, принудительное лишение личной свободы или применение других средств, результатом которого является нанесение члену семьи физической или психической травмы.

Закон о браке также запрещает плохое обращение одного члена семьи с другим и его оставление им, а также убийство младенцев путем утопления, оставление младенцев или любые другие действия, ведущие к причинению младенцам серьезного вреда.

- b) **Совершающие акты насилия в семье лица несут соответствующую гражданскую и уголовную ответственность по закону**

- i) *Гражданская ответственность*

Насилие в семье по закону является одним из приемлемых оснований для развода; жертва насилия имеет право привлечь лицо, повинное в совершении актов насилия в семье, к гражданской ответственности с целью получения компенсации за потери, обусловленные разводом.

- ii) *Уголовная ответственность*

Серьезный акт насилия в семье представляет собой преступление в соответствии с положениями Уголовного закона, касающимися оскорбления или унижения, насильственного покушения на свободу брака, плохого обращения, умышленного нанесения телесных повреждений или умышленного убийства, и должным образом карается по закону.

1. Лицо, которое совершило акт насилия в семье, представляющий собой преступление, заключающееся в оскорблении или унижении, подлежит наказа-

нию в виде тюремного заключения на срок до трех лет, аресту, административного надзора или лишения политических прав.

2. Лицо, совершившее акт насилия в семье, который представляет собой преступление, заключающееся в насильственном покушении на свободу брака, подлежит тюремному заключению на срок до двух лет или содержанию под стражей. Если такое насилие ведет к смерти члена семьи, виновный подлежит тюремному заключению на срок от двух до семи лет.

3. Частые или постоянные акты насилия в семье представляют собой преступление, заключающееся в плохом обращении, которое карается тюремным заключением на определенный срок, содержанием под стражей или административным надзором на срок не более двух лет. Если в результате насилия жертва получает тяжкие телесные повреждения или гибнет, виновный подлежит тюремному заключению на срок от двух до семи лет.

4. Лицо, совершившее акт насилия в семье, представляющий собой преступление, которое заключается в преднамеренном нанесении телесных повреждений и которое ведет к нанесению серьезных травм жертве или ее смерти, или же характеризуется особой жестокостью, результатом которой является серьезное телесное повреждение или увечье, может подлежать смертной казни.

5. Совершившее акт насилия в семье лицо, которое преднамеренно лишает жизни одного из членов семьи, считается преступником, совершившим убийство, и может подлежать смертной казни, пожизненному тюремному заключению или тюремному заключению на срок не менее десяти лет. При наличии смягчающих обстоятельств такое лицо может караться тюремным заключением на срок от трех до десяти лет.

с) Основные средства оказания помощи жертвам насилия в семье

Жертвы насилия в семье в первую очередь получают следующую помощь:

i) Жертвы могут обращаться с просьбой об оказании помощи в комитеты сельских жителей (в сельских районах) или комитеты жителей (в городских районах) по месту проживания, а также могут обращаться с такой просьбой по месту своей работы или по месту работы виновного; сотрудник органа, которому была направлена такая просьба, оказывает консультативные и посреднические услуги.

ii) Жертвы могут обращаться с просьбой об оказании помощи в один из центров сети по борьбе с насилием в семье (по телефонному номеру 110) их местного правоохранительного органа; центр немедленно направляет сотрудников в целях урегулирования ситуации. Если не были нанесены телесные повреждения, урегулирование достигается главным образом путем оказания посреднических услуг, а виновные подвергаются критике и с ними проводится разъяснительная работа; если телесные повреждения были нанесены, незамедлительно инициируется преследование виновного по закону.

iii) Жертвы могут обращаться с просьбами об оказании помощи в центры сети по оказанию правовой помощи соответствующего судебного департамента (в настоящее время на всей территории страны функционирует более 2700 центров по оказанию женщинам правовой помощи); с ними

могут проводиться юридические консультации; им может быть оказана помощь в составлении юридических документов; им могут быть обеспечены защита и представительство по уголовному делу; им может быть обеспечено представительство в гражданском и административном споре в суде; они могут получать не связанные с тяжбой юридические услуги; и им могут оказываться услуги по нотариальному засвидетельствованию. 3200 судов по делам женщин и детей (включая помещения для проведения слушаний), которые были созданы на всей территории Китая в последние годы, также занимаются делами, входящими в эту категорию.

iv) Органы гражданского управления, Красный Крест и многочисленные неправительственные организации также имеют «горячие линии» связи, которыми могут пользоваться жертвы насилия в семье, а помимо этого у них имеются центры оказания содействия, приюты, травмпункты и центры помощи, куда могут обращаться жертвы насилия в семье.

d) План действий по борьбе с насилием в отношении женщин Программы развития китайских женщин

Программа развития китайских женщин (1995–2000 годы) преследует цель «защищать равенство женщин в семье в соответствии с законом и решительно бороться с насилием в семье», и в число 11 главных целей Программы входит «введение действенного запрета на насилие в отношении женщин и на преступные деяния, заключающиеся в похищении женщин и торговле ими». Что касается юридических прав женщин, то Программа развития китайских женщин (2001–2010 годы) преследует цель «защищать права человека женщин и добиваться запрета на все формы насилия в отношении женщин»; что касается тактики и мер правоохранительных органов, то в Программе предусмотрено принятие эффективных и решительных мер по предупреждению всех преступных деяний, которые представляют собой посягательство на личные и имущественные права женщин, и по борьбе с ними, уменьшение числа уголовных дел, связанных с такими нарушениями прав человека женщин, как изнасилование с применением физической силы, торговля женщинами и т.д., а также сокращение сроков разбирательства таких дел. Она также предусматривает принятие мер в целях предотвращения насилия в отношении женщин в семье и его искоренения. Что касается юридических услуг и правовой помощи, то в Программе предусмотрено, что женщинам, которые стали жертвами насилия и просят оказать им такую помощь, будут оказаны самые разнообразные виды правовой, медицинской и психологической помощи и соответствующие услуги.

9. Просьба представить статистические данные о насилии в семье и сексуальном насилии в отношении женщин в сельских и городских районах каждой провинции.

Поскольку в настоящее время у нас нет специализированного учреждения, ответственного за сбор такой статистической информации, мы с сожалением вынуждены заявить, что не можем представить Комитету такую информацию в данный момент. Тем не менее частичные статистические данные, собранные Всекитайской федерацией женщин, свидетельствуют о том, что процентный показатель числа писем и визитов, которые были связаны с насилием в семье и зарегистрированы отделениями Федерации в масштабах всей страны, составлял соответственно 16,37 процента в 2002 году, 22,5 процента в 2003 го-

ду и 10,5 процента в 2004 году от общего числа всех писем и визитов, связанных с вопросами брака и семьи.

Участие в политической и общественной жизни

10. В докладе содержится анализ участия женщин в процессе принятия политических решений (см. таблицу А.6). Не ясно то, как представленная на страницах 24 и 25 доклада информация связана с этой таблицей. В частности, не представлена информация о числе женщин, занимающих старшие руководящие должности и участвующих в работе основных руководящих групп, в процентном выражении по отношению к доле мужчин, занимающих такие должности. Просьба представить эти сравнительные данные в отношении сотрудников на руководящих должностях, принимающих решения на центральном уровне и на уровне провинций, а также информацию о тенденциях, отмеченных за последние пять лет.

Китайское правительство всегда уделяло большое внимание вопросу участия женщин в политической жизни. На конец 2002 года в Центральном комитете Коммунистической партии Китая, Всекитайском собрании народных представителей, Государственном совете и Народном политическом консультативном совете Китая руководящие должности занимали четыре женщины, что составляло 4,8 процента от общего числа сотрудников на таких должностях, и 79 мужчин, что составляло 95,2 процента от общего числа сотрудников на таких должностях. На конец 2003 года число женщин на таких должностях увеличилось до 7, т.е. составило 9 процентов от общего количества сотрудников на таких должностях, а число мужчин составляло 71 человек, или 91 процент от общего количества. К 2005 году аналогичное число женщин в этих органах составило 9 человек, т.е. 11,1 процента от общего количества, а мужчин — 72 человека, т.е. 88,9 процента от общего числа.

Приводимая ниже таблица дает представление о числе и доле женщин в правительственных органах уездного, районного и провинциального уровней в 2002–2005 годах:

	Уровень провинций и выше				Окружной уровень				Уездный уровень			
	Женщины	В процентах	Мужчины	В процентах	Женщины	В процентах	Мужчины	В процентах	Женщины	В процентах	Мужчины	В процентах
2004 год	238	9,8	2 173	90,2	6 000	13,3	39 000	86,7	93 000	16,9	457 000	83,1
2003 год	242	9,04	2 436	90,96	5 354	12,19	38 583	87,81	86 561	16,65	433 282	83,35
2002 год	221	8,34	2 429	91,66	5 106	11,67	38 640	88,33	79 438	16,09	414 386	83,91

Как видно из таблицы, благодаря усилиям китайского правительства и соответствующих департаментов показатели участия китайских женщин в управлении государственными и социальными делами постепенно повышаются. В последние годы все больше женщин занимают руководящие должности на всех уровнях, а общая доля женщин на руководящих должностях также увеличивается.

11. В докладе указывается, что с введением прямых выборов деревенских комитетов доля женщин, работающих в таких комитетах, несколько сократилась, а в некоторых деревнях потребовалось провести дополни-

тельные выборы, поскольку кандидатов из числа женщин избрано не было. Какие уроки были извлечены из указанных результатов и какие системные изменения правительство предусматривает внести для расширения участия женщин в общественной жизни?

Содействие автономности управления на уровне селений и проведение прямых выборов членов деревенских комитетов являются одним из элементов весьма важных политических преобразований, осуществляемых китайским правительством с учетом требований, обусловленных реформированием экономического сектора на селе. Однако в процессе этих преобразований имело место заметное, но временное уменьшение доли женщин-членов деревенских комитетов, что обусловлено влиянием традиционных для сельской местности обычаев, методов производства и т.д. Имеющиеся частичные статистические данные свидетельствуют о том, что в масштабах всей страны женщины составляют лишь 16 процентов от общего числа членов деревенских комитетов, в то время как показатель числа женщин-председателей таких комитетов еще ниже и составляет лишь около 1 процента. В целях изменения этого положения правительство Китая и соответствующие департаменты приняли следующие меры и на данный момент добились следующих улучшений:

а) Инструктирование местных органов управления по вопросам разработки новых методов голосования в целях увеличения числа женщин, избираемых членами сельских комитетов и представителями селений

Правительство Китая добросовестно выполняет статью 1 Основного закона Китайской Народной Республики о комитетах сельских жителей, в котором предусматривается, что в членский состав комитета сельских жителей входит надлежащее число женщин, и содержатся руководящие принципы для местных органов власти, касающиеся разработки стратегий и правил, способствующих избранию в эти комитеты женщин. Например, в провинции Цзилинь была разработана стратегия, согласно которой при выдвижении кандидатов в члены комитетов сельских жителей с избирателями следует активно проводить разъяснительную работу и предлагать им выдвинуть по крайней мере одну женщину в качестве кандидата, и при этом женщины поощряются к участию в борьбе за места членов комитетов; если среди отвечающих соответствующим требованиям кандидатов женщин не имеется, женщина, которая получила наибольшее число голосов в процессе отбора кандидатов, тем не менее, должна быть включена в список кандидатов. В процессе представления кандидатов избирательный комитет селения должен активно знакомить избирателей с характеристиками кандидатов-женщин и это должно делаться без какого бы то ни было предубеждения или предвзятости. Если в члены комитета жителей селения не избрана ни одна женщина, в целях избрания членом комитета женщины должны быть проведены дополнительные выборы, когда в комитете открывается вакансия, до истечения срока полномочий этого комитета.

б) Более широкое использование Практического руководства по вопросам участия сельских женщин в выборах членов комитетов сельских жителей и дальнейшая активизация просветительской работы с сельскими женщинами

Министерство гражданской администрации подготовило «Практическое руководство по вопросам участия сельских женщин в выборах членов комите-

тов жителей селений» и обращается ко всем местным органам власти с просьбой принимать активные меры в целях более широкого его использования при проведении учебных занятий с сотрудниками, занимающимися политическими и административными вопросами. Кроме этого, в процессе организации учебных занятий с вновь избранными членами комитетов сельских жителей следует принимать меры с целью обеспечить, чтобы вновь избранные женщины-члены комитетов принимали участие в таких занятиях, с тем чтобы помочь им подготовиться к тому, что они должны будут добровольно нести нелегкое бремя и со всей решительностью добиваться выполнения поставленных задач, а также помочь им освоить методы и навыки административной работы, принятия директивных решений и осуществления контроля в селении как можно скорее, с тем чтобы можно было решать все вопросы, связанные с работой в селении. Занимающие политические и административные должности женщины, которые демонстрируют большую приверженность делу и добиваются высоких показателей в работе в течение срока их полномочий, должны своевременно поощряться в целях создания благоприятных условий для их переизбрания и для усиления роли женщин в целом в социальной жизни селения.

c) Осуществление экспериментальных проектов в целях изучения путей, позволяющих увеличить число женщин, избираемых в комитеты сельских жителей

С июня 2003 года министерство гражданской администрации проводит типовую кампанию с целью поиска новых идей в отношении стратегий, призванных обеспечить увеличение числа женщин, избираемых в комитеты жителей селений. В рамках этой кампании, которая проходит под руководством министерства особое внимание уделяется методам обеспечения участия населения, налаживается сотрудничество между всеми социальными стратами, правительственными департаментами и научным кругами, и правительственные департаменты и группы, неправительственные организации и работающие в селениях политические и административные сотрудники и граждане совместными усилиями создают рабочий механизм, цель которого заключается в обеспечении развития сельских женщин и для которого характерны отношения тесного сотрудничества между правительственными органами и организациями жителей. Деятельность по разработке стратегий, которые способствуют избранию женщин, включает в себя проведение учебных занятий по вопросам информирования общественности, создание потенциала, проведение изысканий и исследований. Сельские женщины с воодушевлением воспринимают эту кампанию и оказывают ей поддержку. Женщины активно участвуют в выборах и в процессах конкурсного отбора; результаты выборов свидетельствуют о достижении в целом поставленной цели, которая заключалась в том, чтобы женщины были представлены в каждом комитете сельских жителей.

d) Инициатива в отношении пересмотра Основного закона о комитетах сельских жителей и меры, направленные на включение в законодательство положений, защищающих право сельских женщин на участие в деятельности органов самоуправления селений

На основе договоренностей Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей и Государственного совета министерство гражданской администрации и другие правительственные органы инициировали

пересмотр законодательной процедуры, предусмотренной в Основном законе Китайской Народной Республики о комитетах сельских жителей; согласно плану, в пересмотренных положениях Закона должно быть четко указано, что в состав комитета жителей селения должна входить по крайней мере одна женщина и что надлежащее число женщин должны быть также избраны представителями селения. Изучаются также основные элементы, такие, как оценка процедур голосования; выработка гарантий того, что женщины могут беспрепятственно избираться членами комитетов; и постепенное увеличение доли женщин, избираемых членами комитетов.

Эти меры уже принесли первые результаты на практике. Согласно статистическим данным, в результате выборов в комитеты сельских жителей, которые были проведены в муниципалитете Пекина, увеличилось число женщин-членов таких комитетов, и в настоящее время они составляют 21,6 процента от 2766 вновь избранных членов. В 2004 году в провинции Ляолин в ходе восьмых периодических выборов комитетов жителей селений в них было избрано 10 428 женщин, что составляет 23,9 процента от общего числа членов таких комитетов. В ходе шестых периодических выборов членов комитетов сельских жителей, которые проводились в провинции Хунань в 2005 году, доля кандидатов-женщин, которые были избраны членами комитетов, составила 30,1 процента; осуществлявшийся в 2005 году в этой провинции проект по обеспечению участия сельских женщин в деятельности административных органов селений третий раз подряд был удостоен Премии за новаторский подход к вопросам местного самоуправления в Китае.

Стереотипы и образование

12. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет рекомендовал пересмотреть школьные учебники и учебные планы в целях устранения гендерных стереотипов. Просьба представить обновленную информацию об осуществлении этой рекомендации и, в частности, указать, как принцип равенства мужчин и женщин нашел отражение в новой учебной программе, о которой говорится на стр. 33 доклада.

Правительство рассматривает меры по устранению гендерных стереотипов и инкорпорирование принципа равенства мужчин и женщин в учебные программы в качестве важных элементов реформы в секторе образования.

С 2000 года правительство проводит пересмотр основной учебной программы и учебных материалов и уделяет особое внимание необходимости обеспечения всестороннего учета принципа равенства между мужчинами и женщинами в таких мероприятиях.

а) Уважение достоинства учащихся и учет их индивидуальных особенностей составляют один из основополагающих принципов, которому уделяется внимание на всех уровнях системы образования, с тем чтобы дать возможность каждому учащемуся в максимальной степени развить свои способности.

б) Пристальное внимание уделяется мерам, призванным обеспечить, чтобы равенство в системе образования стало одним из важных компонентов учебных программ.

Например, на занятиях, посвященных вопросам идеологии и нравственности, которые проводятся в средних классах, учащимся объясняют, что все

люди равны в своем достоинстве и перед законом; что необходимо одинаково обращаться со всеми людьми и воздерживаться от плохого обращения со слабыми, не проявлять агрессивность в отношении незнакомых и не обманывать их; и что не следует допускать, чтобы различия в плане происхождения, внешности или умственных способностей порождали чувство чрезмерной гордости или неполноценности.

с) Что касается подготовки и оценки учебных материалов, то особое внимание уделяется: включению в них большего числа элементов, способствующих лучшему пониманию принципа равенства полов и принятию соответствующих мер; исключению из содержащихся в учебных материалах иллюстраций гендерных стереотипов, которые могут оказывать негативное влияние на учащихся; поддержанию численного баланса между числом мальчиков и девочек; включению в учебные материалы по языку отрывков из произведений, главным героем которых является женщина; и включению в учебные материалы по истории рассказов о жизни женщин, которые являлись выдающимися историческими фигурами.

d) Разрабатываются программы учебных занятий, посвященных ознакомлению с правовой системой и вопросами защиты прав человека; материалы, касающиеся прав человека, включаются в учебники для учащихся младших и средних классов, причем тексты и иллюстрации характеризуются одинаково высоким качеством; положения законов разъясняются на основе анализа реально рассмотренных дел. Уже достигнуты прекрасные результаты в деле распространения знаний о законах и правах человека и ознакомления учащихся начальных и средних классов с концепцией равенства мужчин и женщин.

13. Просьба указать, включены ли вопросы, касающиеся полового воспитания и медицинского просвещения, в школьную программу и для учащихся какого уровня.

Вопросы медицинского просвещения и полового воспитания в той или иной степени затрагиваются в учебно-методических материалах и учебных программах для университетов, средних и начальных школ, на основе соответствующих решений министерства образования; были разработаны руководящие указания в отношении целей и содержания учебных программ медицинского просвещения на всех трех уровнях.

На занятиях в начальных школах, посвященных естественным, гуманитарным и социальным дисциплинам, затрагиваются такие важные с точки зрения медицинского просвещения темы, как правила личной гигиены и здоровье; правильное питание и здоровье; экологическая гигиена и здоровье; физическая подготовка и спорт и здоровье; профилактика общих заболеваний; безопасность и предотвращение несчастных случаев и травм; и профилактика наркомании.

В средних школах на занятиях по биологии, физическому воспитанию и медицинскому просвещению затрагиваются такие важные темы, как анатомия и физиология человека; психологическое и психическое здоровье подростков; правильное питание и здоровье; правила гигиены в школах; профилактика общих заболеваний, ВИЧ/СПИДа и наркомании.

На занятиях в университетах затрагиваются, в частности, такие важные темы, как физическое и психологическое развитие и особенности заболеваний

студентов университетов; психологическая гигиена; гигиена процесса обучения и повседневная гигиена; продукты, напитки и питание; спортивная гигиена; взаимодействие с окружающими и здоровье; сексуальная психология и гигиена; информация о заразных болезнях и общих заболеваниях; уход за собой и другими людьми в случае тяжелого заболевания; профилактика передаваемых половым путем заболеваний и ВИЧ/СПИДа; и рациональный подход к приему медикаментов.

Что касается полового воспитания, то ознакомление учащихся с информацией о сексуальной психологии подростков и половом развитии начинается в старших классах начальной школы. О гигиене и здоровом образе жизни, а также о психическом здоровье учащимся средних школ рассказывают тогда, когда их знакомят с особенностями психологического развития подростков, а кроме этого их знакомят с методами профилактики ВИЧ/СПИДа, нравственными аспектами полового воспитания и концепцией ответственности. Со студентами университетов проводятся занятия, посвященные морально-этическим аспектам, связанным с ВИЧ/СПИДом, и передаваемыми половым путем заболеваниями, а также изучению правовой системы.

В школах, наряду с занятиями непосредственно в классах, вопросы медицинского просвещения затрагиваются в ходе классных собраний, в настенных бюллетенях, в сообщениях на досках объявлений, в радиопрограммах, в ходе консультаций по психологическим проблемам, в телепередачах и в Интернете; помимо этого, в библиотеках и читальных залах студенты имеют возможность знакомиться с информацией по медицинским вопросам через посредство соответствующих научно-популярных материалов.

Занятость

14. В докладе содержится ссылка на переход Китая к рыночной экономике. Просьба представить информацию о масштабах и условиях работы женщин в неформальном секторе, а также о мерах, принимаемых в целях содействия расширению экономических прав и возможностей этой группы женщин.

В условиях перехода от плановой экономики к рыночной и перестройки экономических и корпоративных структур, а также в условиях создания рынка рабочей силы все больше женщин, особенно те, которые были уволены на время или стали безработными, идут работать в розничную торговлю, в сектора распределения или общественного питания или в другие сектора, занимающиеся оказанием социально-бытовых услуг, а многие другие работают на собственных или семейных предприятиях, выполняют сезонную работу или работу по контрактам или другую временную работу. Согласно статистическим данным, на конец 2005 года более 50 миллионов человек в масштабах всей страны работали на основе гибкой занятости, главным образом в качестве самозанятых, домашней прислуги, в качестве занятых неполный рабочий день, а также в качестве сезонных рабочих по подряду или субподряду или же в качестве домашней прислуги, получающей почасовую оплату.

Правительство разрабатывает стратегии и правила с целью гарантировать возможности, права и соблюдение интересов этих людей, связанных с трудовыми отношениями, выплатой заработной платы, социальным страхованием и урегулированием трудовых споров. Для расширения возможностей женщин с

точки зрения их участия в экономической деятельности занимающиеся вопросами труда правительственные ведомства налаживают сотрудничество с профсоюзами и федерациями женщин с целью ознакомить женщин с особенностями рынка труда и обеспечить их профессионально-техническое обучение, с тем чтобы они имели более широкие возможности в плане устройства на работу или создания собственного предприятия. Например, в провинции Тяньцзинь в 2000–2002 годах центр по вопросам предпринимательской деятельности женщин, совместно управляемый правительством и Федерацией женщин, обеспечил профессионально-техническую подготовку и трудоустройство более чем 3000 временно уволенных трудящихся-женщин, а также предоставил ссуды 2000 женщин в целях создания их собственных предприятий.

15. Просьба представить информацию, с разбивкой по признаку пола, о количестве безработных мужчин и женщин, планах пенсионного обеспечения и медицинского страхования. Просьба изложить также любые меры, принимаемые в целях увеличения числа работающих женщин, участвующих в этих планах.

Применяемая в настоящее время в Китае табличная система представления статистической информации не позволяет предоставить информацию с разбивкой по признаку пола о количестве безработных мужчин и женщин или об охвате мужчин и женщин планами пенсионного обеспечения и медицинского страхования, однако министерство труда и социального обеспечения и другие правительственные ведомства рассматривают вопрос о включении таких показателей в систему представления статистической отчетности.

Подписка на базовую страховку в равной степени доступна и мужчинам, и женщинам, и при рассмотрении просьб о подписке на такую страховку отсутствует какая-либо дискриминация по признаку пола.

Система страхования на случай безработицы действует в Китае на протяжении многих лет, и за это время было отмечено явное увеличение как числа лиц, подписавшихся на такую страховку, так и объема средств, поступающих в страховой фонд. На конец 2005 года такую страховку в масштабах всей страны имели в общей сложности 106 480 000 человек, что на 27,2 миллиона человек больше, чем на конец 1998 года, когда начали действовать Положения о страховании на случай безработицы. По состоянию на декабрь 2005 года выплаты по линии такой страховки получали в общей сложности 3,62 миллиона человек; 1,62 миллиона из них, или 44,7 процента, составляли женщины.

16. В докладе говорится, что «большой упор делается на реформировании системы начисления заработной платы на предприятиях, с тем чтобы (...) принцип равной платы за равный труд равной ценности применялся как в отношении мужчин, так и в отношении женщин». Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых для осуществления этого принципа в государственном и частном секторах, и включить дезагрегированные по признаку пола данные о среднем размере заработной платы с разбивкой по секторам и степени занятости.

Статья 46 Закона Китайской Народной Республики о труде, который вступил в силу 1 января 1995 года, гласит, что «начисление заработной платы осуществляется с учетом объема и качества выполненной работы и принципа концепции равной платы за труд равной ценности».

Правительство Китая намеревается постепенно внедрять систему, которая позволит предприятиям самостоятельно устанавливать размеры заработной платы с учетом средних размеров заработной платы в стране и интересов самих предприятий; государство же будет выносить соответствующие стратегические рекомендации и осуществлять необходимые корректировки.

В настоящее время большинство предприятий в Китае применяют системы оплаты труда на основе связанных с работой показателей, и размер заработной платы определяется с учетом сложности работы и производительности и качества работы каждого работника. Размер заработной платы на предприятиях определяется без учета гендерных факторов, и какая-либо дискриминация по признаку пола в этом плане отсутствует.

Правительство активно поощряет предприятия к тому, чтобы они независимо определяли размер прироста заработной платы на основе системы коллективных договоров, в одинаковой степени распространяемой на всех работников без дискриминации по признаку пола.

Государство разработало комплекс руководящих принципов в отношении оплаты труда, с тем чтобы предприятия руководствовались ими при установлении стандартных размеров заработной платы. В настоящее время 127 городов в самых разных частях страны уже опубликовали такие руководящие принципы, которые учитываются на их местных рынках труда. Размер заработной платы устанавливается на основе сложности работы (вида работы), без какой-либо дискриминации по признаку пола, в соответствии с принципом равной платы за труд равной ценности, о котором говорится в Конвенции.

В настоящее время в Китае действует система минимальной заработной платы. В число факторов, которые учитываются при определении размера стандартной минимальной заработной платы, входят прожиточный минимум для работников и их иждивенцев; средний показатель потребительских расходов городских жителей; размер выплат отдельным работникам по линии социального страхования и покрытия расходов на жилье; средний размер заработной платы работников; уровень экономического развития; показатели занятости и т.д., однако какие-либо гендерные факторы при этом не принимаются во внимание. Предприятия выплачивают оклады и заработную плату своим работникам без какой-либо дискриминации, и их размер не может быть ниже местной стандартной минимальной заработной платы.

Национальное бюро статистики обязано ежегодно подготавливать и обновлять данные о средних размерах заработной платы в Китае, однако из-за трудностей, с которыми связано определение размеров заработной платы с разбивкой по признаку пола, на основе применяемой в настоящее время системы статистики представить соответствующие дезагрегированные по признаку пола данные о средних размерах заработной платы не представляется возможным.

17. В докладе содержится информация о создании системы страхования по беременности. В нем указывается, что лишь 10 процентов трудящихся-женщин участвуют в этой системе. Просьба представить более подробную информацию о ней. В частности, пожалуйста, укажите любые планы обеспечения охвата всех трудящихся-женщин указанной системой, которые могут иметься, включая соответствующий график.

Система страхования по беременности была внедрена в Китае в начале 50-х годов прошлого столетия. В то время Правительственный административный совет (ныне Государственный совет) опубликовал Положения Китайской Народной Республики о страховании в сфере труда и Положения об отпуске по беременности и родам для трудящихся-женщин, в которых четко оговаривалось, что трудящиеся-женщины имеют право на 56-дневный отпуск по беременности и родам и что на протяжении этого периода их предприятие обязано выплачивать им заработную плату по тем же стандартным ставкам, которые применялись до ухода их в отпуск по беременности и родам. Предприятия также несли ответственность за покрытие расходов, связанных с медицинским обслуживанием женщин в период их нахождения в отпуске по беременности и родам.

В июне 1988 года Государственный совет обнародовал Положения об охране труда рабочих и служащих женского пола, в которых дополнительно уточнялись положения, касающиеся стандартов обращения с трудящимися-женщинами в период беременности и ответственности предприятия за расходы в связи с беременностью и родами и выплату соответствующих пособий: продолжительность декретного отпуска была установлена на уровне 90 дней, включая 15 дней дородового отпуска; дополнительные 15 дней предоставлялись в случае осложненных родов и 15 дней также добавлялись на каждого ребенка в случае рождения нескольких детей. Расходы на осмотры, роды, хирургические процедуры, пребывание в больнице и медицинские препараты должно было покрывать предприятие, на котором работает женщина.

В 1994 году министерство труда обнародовало Предварительные меры по страхованию рабочих и служащих предприятий в связи с рождением ребенка и приступило к пропаганде системы всеобъемлющего страхования в связи с рождением ребенка; согласно этой системе все предприятия должны осуществлять выплаты по страхованию в связи с рождением ребенка в управление социального страхования на основе фиксированного процента от их общей заработной платы, но не более 1 процента от общей суммы. Отдельные трудящиеся не обязаны оплачивать расходы, связанные с рождением ребенка. Трудящиеся, охваченные системой страхования, получают пособия по беременности и родам, им возмещаются медицинские расходы в процессе беременности и родов и предоставляется декретный отпуск на период беременности и родов.

В 2004 году министерство труда и социального обеспечения предложило принять меры по дальнейшему совершенствованию системы страхования в связи с рождением ребенка, содействуя ее развитию в сочетании с медицинским страхованием и расширением сферы охвата системы страхования в связи с рождением ребенка.

Обе системы управления страхованием в связи с рождением ребенка, о которых говорилось выше, сосуществовали в Китае до конца 2005 года, когда 40 миллионов городских служащих стали участниками программ страхования в связи с рождением ребенка, самостоятельно управляемых предприятиями, на которых они работают, в основном государственные ведомства и учреждения, а также некоторые государственные предприятия; между тем 54,08 миллиона человек, или на 23,27 процента больше, чем в 2004 году, стали участниками программы негосударственного всеобъемлющего страхования в связи с рождением

ребенка. Женщин среди участников этой системы насчитывалось порядка 22,7 миллиона человек, или 42,02 процента.

Кроме того, в общей сложности 20 провинций, автономных районов и муниципалитетов разработали собственные законы о местных программах страхования по беременности.

В 2004 году министерство труда и социального обеспечения обнародовало имплементационный проект всеобъемлющей реализации Программы развития китайских женщин на 2000–2010 годы, где четко сформулирована цель обеспечения к 2010 году охвата страхованием в связи с рождением ребенка более 90 процентов трудящихся в городах. На следующем этапе основное внимание будет уделяться активному продвижению негосударственной всеобъемлющей системы страхования в связи с рождением ребенка параллельно с медицинским страхованием в целях дальнейшего расширения доступа к системе страхования в связи с рождением ребенка работников предприятий и всестороннего обеспечения реализации всех положений программы страхования в связи с рождением ребенка.

18. Представьте информацию о любых законах и/или положениях, направленных на предупреждение сексуального домогательства на рабочем месте и наказании за него.

Действующее законодательство содержит ряд нормативных положений, касающихся сексуального домогательства, главными из которых являются следующие:

а) Конституция: статья 33 гласит следующее: «Все граждане Китайской Народной Республики равны перед законом». Статья 38 гласит следующее: «Честь и достоинство граждан Китайской Народной Республики неприкосновенны. Запрещается каким бы то ни было способом подвергать граждан оскорблениям, клевете, ложным обвинениям и травле»;

б) Закон о труде: статья 12 гласит: «Трудящиеся, независимо от их этнической принадлежности, расы, пола или вероисповедания не подвергаются дискриминации на рабочем месте»;

в) Закон о защите прав и интересов женщин: 28 августа 2005 года Постоянный комитет Всекитайского собрания народных представителей обнародовал пересмотренный Закон о защите прав и интересов женщин, в котором впервые зафиксировано запрещение сексуальных домогательств в отношении женщин. В нем говорится, что «никто не может совершать акты сексуального домогательства в отношении женщин»; что «соответствующее предприятие обязано принимать меры по предупреждению сексуальных домогательств на рабочем месте» и что «по просьбе женщины, ставшей жертвой сексуального домогательства, органы общественной безопасности применяют соответствующие меры наказания в интересах обеспечения общественной безопасности в соответствии с законом в отношении лиц, совершающих правонарушение»;

г) гражданское право: статья 101 Общих принципов гражданского права Китайской Народной Республики гласит: «Честь и достоинство граждан охраняются законом»; статья 105 гласит, что «женщины имеют равные с мужчинами гражданские права»;

е) разъяснения Верховного народного суда: «Разъяснение Верховным народным судом проблем, касающихся установления компенсационной ответственности за моральный ущерб по гражданским деликтам», которое было дано 10 марта 2001 года и суть которого сводится к защите прав на личную жизнь, гласит, что «народные суды обладают правовой юрисдикцией в отношении дел, связанных с возбуждением исков в народных судах в связи с нарушением общественных интересов или нравственности или посягательством на личную жизнь и другие личные интересы людей, на предмет возмещения морального ущерба».

Здравоохранение

19. Проведенная в 2000 году в Китае перепись населения показала, что, несмотря на прилагаемые в последнее время усилия по борьбе с абортными, обусловленными выбором пола ребенка, и инфантицидом новорожденных девочек, на каждые 100 девочек рождаются 117 мальчиков (доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о праве на образование (E/CN.4/2004/45/Add.1), пункт 23). Просьба представить информацию о принятых конкретных мерах для обеспечения полного соблюдения Закона о народонаселении и планировании семьи 2001 года, а также о делах, рассмотренных в судах после 2001 года, и наказаниях, вынесенных правонарушителям.

Китайское правительство приняло серию мер для всеобъемлющего решения характерной для некоторых районов проблемы гендерного соотношения среди новорожденных детей. В частности, в Законе о народонаселении и планировании семьи 2001 года вновь четко говорится о том, что определение пола плода в немедицинских целях или прерывание беременности, обусловленное выбором пола ребенка, в немедицинских целях является противоправным деянием. В 2002 году 11 министерств и комитетов, в том числе Национальная комиссия по народонаселению и планированию семьи, министерство здравоохранения и министерство общественной безопасности вновь объединили свои усилия для разработки официального документа, четко определяющего оперативные обязанности и функции каждого ведомства в комплексном решении проблемы гендерного соотношения среди новорожденных, а также укрепления управления программой в вопросах существа.

Начиная с 2003 года правительство в экспериментальном порядке осуществляет кампанию по улучшению ухода за девочками в некоторых районах страны в целях содействия созданию условий, благоприятных для жизни и развития девочек, и устранения предрассудков, связанных с предпочтением, отдаваемым детям мужского пола, путем поощрения равенства между мужчинами и женщинами, оказания экономической помощи семьям, имеющим только дочерей, строгого расследования и устранения противозаконной практики, связанной с определением пола ребенка, и постепенного создания системы социальных гарантий для сельских районов. В 2006 году началось осуществление общенациональной кампании «Забота о девочках». В 2004 году правительство сформулировало и приступило к внедрению системы использования стимулов и оказания помощи в вопросах планирования семьи в некоторых сельских районах, уделяя основное внимание семьям, имеющим только одного ребенка или двух дочерей; лицам в возрасте 60 лет и старше правительство предоставляет стимулы для продолжения жизни, а также финансовую помощь. В различных

местностях разработаны также различные меры и программы в интересах девочек; например, семьи, имеющие только дочерей, в приоритетном порядке получают предметы и помощь в целях развития, помощь в области образования, медицинского обслуживания и обеспечения источниками средств к существованию, а также во включении (родителей, проживающих в сельской местности и имеющих только дочерей) в систему базового социального страхования и страхования по старости.

Что касается противозаконной практики, связанной с определением пола ребенка и искусственным прерыванием беременности, обусловленным выбором пола ребенка, то законы Китайской Народной Республики об охране здоровья матери и ребенка и о народонаселении и планировании семьи предусматривают уголовное наказание виновных в этом лиц, конфискацию используемого ими оборудования и приостановку их соответствующей предпринимательской деятельности. В настоящее время остаются определенные проблемы, касающиеся вскрытия и проверки фактов такой противозаконной деятельности, отсутствуют также конкретные законы и правовые нормы для борьбы с ней. В настоящее время Китай изучает опыт в области законодательства таких стран, как Республика Корея и Индия, и вопрос о внесении изменений в соответствующие положения уголовного права.

Китайское правительство поставило задачу к 2010 году полностью устранить тенденцию превышения численности мальчиков среди новорожденных и добиться нормализации гендерного соотношения среди новорожденных в целом.

20. Просьба изложить и проанализировать самые последние тенденции в распространении ВИЧ/СПИДа среди женщин в Китае. В частности, просьба указать меры, принятые для решения вопроса о расширении масштабов распространения этой эпидемии среди женщин-гетеросексуалов.

Со времени выявления первого случая ВИЧ/СПИДа в Китае в 1985 году наблюдается быстрый рост количества женщин, зараженных ВИЧ/СПИДом, и ущерб, который наносит эта болезнь женщинам, изо дня в день становится все более значительным. В общем числе зарегистрированных случаев заражения вирусом доля инфицированных женщин увеличилась с 19,4 процента в 2000 году до 27,6 процента в 2005 году; доля женщин, инфицированных этим вирусом сексуальным путем, увеличилась с 44,1 процента в 2001 году до 49,06 процента в 2005 году. Результаты среднесрочной оценки Китайского национального среднесрочного и долгосрочного стратегического плана профилактики ВИЧ/СПИДа и борьбы с ними (1998–2010 годы) свидетельствуют о том, что уровень информированности женщин о методах профилактики ВИЧ/СПИДа ниже по сравнению с соответствующим уровнем для мужчин: об этих вопросах информированы 53,1 процента мужчин и 46,1 процента женщин; среди женщин в сельской местности этот показатель еще ниже — 39,9 процента против 48,3 процента для мужчин.

В последние годы китайское правительство последовательно расширяет масштабы своей работы по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа. Оно осуществляет программу под названием «Четыре формы бесплатной помощи и одна форма ухода», которая предусматривает предоставление антиретровирусных препаратов больным ВИЧ/СПИДом, которые проживают в сельской местности и сталкиваются с финансовыми трудностями, проживают в городах и не охва-

чены системой медицинского обеспечения, например базовым медицинским страхованием; консультирование и первоначальное обследование в общенациональных масштабах людей, добровольно получающих услуги по консультированию и проверке на наличие ВИЧ/СПИДа; предоставление беременным женщинам, инфицированным вирусом ВИЧ/СПИДа, бесплатных препаратов с целью недопущения передачи вируса от матери ребенку и тестирование новорожденных; организацию бесплатного школьного образования для детей, осиротевших в результате ВИЧ/СПИДа; и оказание государственной помощи больным ВИЧ/СПИДом с ограниченными материальными возможностями, предоставление им помощи в вопросах обеспечения необходимого уровня жизни в рамках соответствующих национальных законов, активное содействие больным ВИЧ/СПИДом, которые в состоянии работать, с тем чтобы они могли заниматься производственной деятельностью, увеличивать свои доходы, расширять знания о методах профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа и бороться с предрассудками в отношении лиц, инфицированных или больных ВИЧ/СПИДом. Кроме того, Государственный совет учредил рабочий комитет по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа, созвал общенациональное совещание по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа, разработал План действий по ограничению распространения, профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа в Китае (2006–2010 годы), обнародовал и обеспечил осуществление Положений о профилактике и лечении ВИЧ/СПИДа, увеличил инвестиции на профилактику и лечение, развернул широкие информационно-просветительские кампании, усилил мониторинг эпидемии, расширил меры по изменению поведения и комплексной профилактике и лечению, а также создал механизм профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа и сформировал в обществе условия, при которых правительство обеспечивает организацию и руководство, министерства и ведомства выполняют свои соответствующие функции, а общество в целом принимает участие в этой работе.

В рамках усилий по профилактике и борьбе с ВИЧ/СПИДом Всекитайская федерация женщин вошла в состав рабочего комитета Государственного совета по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа, что усилило ее лидирующее положение и консультативную работу по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа среди женщин, а также позволило мобилизовать энергию всех слоев общества в этом отношении. С 2002 года проводятся кампании по профилактике ВИЧ/СПИДа и укреплению здоровья семьи, которые содействуют активному участию женщин в работе по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа, развитию их чувства социальной ответственности путем массового медицинского просвещения и пропаганды здорового образа жизни. В связи с проведением в 2004 году Всемирного дня борьбы с ВИЧ/СПИДом Китай организовал широкомасштабные мероприятия на тему «Женщины, девушки, ВИЧ и СПИД», призвав женщин всех стран мира и всех слоев общества действовать активно, участвовать в борьбе с ВИЧ/СПИДом и своей энергией содействовать укреплению здоровья человечества. В 2004 году началось осуществление предназначенной для женщин информационно-просветительской кампании по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа под названием «Лицом к лицу», в рамках которой в 51 демонстрационной зоне по всей стране осуществляются мероприятия по мобилизации и обучению проживающих в деревнях и городах женщин и молодежи на низовом уровне комплексным мерам профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа. Как свидетельствуют статистические данные по этим зонам, по состоянию на февраль 2005 года в общей сложности 4,38 миллиона семей по-

лучили материалы информационно-просветительского характера, 7,67 миллиона женщин были охвачены информационно-пропагандистскими мероприятиями в рамках кампании «Лицом к лицу», и 6,1 миллиона женщин получили информацию о методах профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, из которых 3,88 миллиона составляли женщины в возрасте от 15 до 49 лет. Благодаря этим кампаниям женщины научились лучше защищать себя, кроме того была продемонстрирована их важная роль в просвещении в вопросах профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа.

21. Просьба проиллюстрировать, как была улучшена организация регистрации новорожденных на местном уровне (см. стр. 48). Какие меры правительство принимает для обеспечения базового медицинского обслуживания и образования незарегистрированных девочек?

Вопросы регистрации членов семей, в том числе новорожденных, находятся в ведении местных полицейских участков китайских органов общественной безопасности. В тех немногочисленных сельских районах, где такие полицейские участки отсутствуют, регистрацией домашних хозяйств занимаются местные сельские или поселковые органы управления. В настоящее время на низовом уровне в большинстве комитетов сельских или городских жителей имеется сотрудник, который занимается вопросами регистрации членов семей, работая полный или неполный рабочий день и помогая органам регистрации населения регистрировать членов семей, проживающих на подведомственных им территориях. В соответствии с Положениями Китайской Народной Республики о регистрации населения ребенок в течение месяца со дня рождения должен быть зарегистрирован в управлении регистрации населения той местности, в которой он постоянно проживает; зарегистрировать ребенка может глава семьи, родственник, опекун или сосед. После регистрации ребенок получает регистрационный документ с указанием места рождения и пожизненный идентификационный номер гражданина.

В интересах обеспечения юридических прав девочек, рождение которых скрывалось или о рождении которых не сообщалось, во многих регионах Китая также проводится проверка документов регистрации рождений и сообщений о факте рождения ребенка, с тем чтобы все округа и семьи своевременно информировали о рождении ребенка; дети, о рождении которых не сообщалось, могут быть беспрепятственно зарегистрированы задним числом, а девочки, о рождении которых не сообщалось, становятся объектом внимания общественных служб и администрации.

Деятельность китайских служб обязательного образования, ухода за детьми, иммунизации и медицинского обслуживания направлена на удовлетворение потребностей всех детей, в том числе малолетних; бесплатное обязательное школьное образование предоставляется семьям, живущим в бедных районах, и все дети получают бесплатные прививки в рамках национального плана иммунизации. Все органы медицинского страхования и учебные заведения обслуживают всех детей, в том числе детей, временно проживающих лиц.

В настоящее время в некоторых районах Китая осуществляется операция «Забота о девочках», задача которой заключается в том, чтобы в каждой местности были разработаны и осуществлялись приоритетные программы в интересах семей, имеющих девочек, проводилась работа по улучшению условий

жизни и развития девочек, а также поощрению и содействию тому, чтобы девочки имели доступ к базовому медицинскому обслуживанию и образованию.

Женщины в сельских районах

22. В докладе содержится ссылка на сокращение доли женщин, занятых в секторе сельского хозяйства, и на ускорение темпов структурной перестройки экономики сельских районов. В нем содержится также ссылка на препятствия и проблемы, с которыми сталкиваются женщины в сельских районах. Просьба представить общий обзор целевых мер, принятых в поддержку проживающих в сельских районах женщин, находящихся в наиболее неблагоприятном положении.

Сокращение масштабов и искоренение нищеты являются постоянными задачами китайского правительства. Путем осуществления широкомасштабных и эффективных целевых планов борьбы с нищетой и обеспечения развития правительству удалось сократить численность сельской бедноты, среди которой женщины составляют большинство, с 80 миллионов в 1994 году до 26,1 миллиона человек в 2004 году. Это население сконцентрировано главным образом в западных районах страны с их довольно неблагоприятными природными и экологическими условиями; доля женщин среди этого населения превышает долю мужчин. Для решения проблемы нищеты женщин, проживающих в наиболее неблагоприятных сельских районах, правительство разработало серию программ, направленных на искоренение нищеты среди женщин.

Национальный семилетний (1994–2000 годы) план борьбы с нищетой в интересах 80 миллионов человек, имеющий целью искоренение женской нищеты в качестве важного элемента национальной стратегии борьбы с нищетой, содержит призыв к местным органам управления всех уровней помогать женщинам в преодолении нищеты в рамках планирования усилий по борьбе с нищетой на местном уровне с учетом сложившихся там конкретных условий, а также призыв к финансовым учреждениям предоставлять женщинам кредиты под льготные сниженные проценты. В 1994 году единая льготная ставка по таким «мягким» кредитам составляла 3 процента (банковская ставка равнялась 7 процентам), при этом разница между льготным и коммерческим курсами компенсировалась за счет государственного финансирования. «Мягкие» кредиты напрямую обеспечивают производственную деятельность и экономическое развитие женщин в неблагоприятных районах. Общий объем «мягких» кредитов, полученных неимущими женщинами в период 1995–1999 годов, составил 43,55 млрд. юаней. Национальный план борьбы с нищетой предусматривает расширение масштабов оказания помощи неимущим женщинам, мобилизацию женщин, живущих в неблагоприятных районах, на создание дополнительного семейного производства и приусадебных хозяйств, осуществление программ борьбы с нищетой, требующих значительных трудовых затрат и отвечающих особенностям женщин; организацию женщин на обучение практическим навыкам и укрепление их способности противостоять нищете и добиваться благосостояния. В реальных условиях, когда участие неимущих женщин в осуществлении программ борьбы с нищетой опирается на активную поддержку в соответствии с принципом обеспечения равных возможностей, на долю женщин приходится более 40 процентов всех участников.

- Осуществление «Солнечной программы перемещения сельских трудовых ресурсов и их подготовки» (в дальнейшем именуемой «Солнечная программа») предусматривает создание программ профессиональной подготовки в сфере обслуживания, где работают больше женщин, расширение возможностей сельских женщин из неблагополучных районов менять место работы и содействие в перемещении трудовых ресурсов из сельских и неблагополучных районов. В настоящее время женщины составляют 40 процентов участников учебной «Солнечной программы», а в некоторых районах эта цифра достигает 47 процентов.
- Для решения проблем со здоровьем, с которыми сталкиваются женщины в сельских и неблагополучных районах, китайское правительство разработало генеральные проекты охраны здоровья женщин и детей и в 405 неблагополучных волостях в 28 провинциях, автономных районах и муниципалитетах по всей стране и приступило к осуществлению проектов обеспечения репродуктивного здоровья и планирования семьи в 32 волостях. Одновременно государство разработало проекты «Охраны материнства» в приграничных районах и районах проживания меньшинств, призванные улучшить санитарные условия для женщин и детей в неблагополучных районах.
- При поддержке и по инициативе китайского правительства в последние годы все больше неправительственных организаций добровольно участвует в оказании помощи нуждающимся женщинам в преодолении нищеты и достижении процветания, активно занимаясь вопросами микрокредитования, взаимосвязанными вопросами оказания помощи в борьбе с нищетой, экспорте трудовых ресурсов, создании партнерств и взаимопомощи по линии Восток-Запад. Например, в 1998–2003 годах женские федерации всех уровней провели по всей стране кампанию предоставления микрокредитов на сумму 950 млн. юаней, с целью помочь 2 миллионам сельских женщин избежать нищеты. Китайский фонд благосостояния населения, разработавший «Проект счастья» для оказания помощи нуждающимся матерям, занимается сбором средств, с тем чтобы помочь нуждающимся матерям участвовать в экономическом и социальном развитии, добиться улучшения их медицинского обслуживания и повышения уровня образования. Китайский фонд развития женщин разработал проект «Земля любви/вода для матерей», имеющий целью сооружение более 90 000 резервуаров для сбора дождевой воды в засушливых районах северо-западного Китая, и 1100 мелкомасштабных проектов обеспечения водой в интересах почти миллиона нуждающихся жителей.

23. В докладе содержится ссылка на получение земельных подрядов в период 1990–2000 годов. Просьба представить подробную информацию о «проблеме дискриминации в отношении женщин, имевшей место в некоторых районах» (см. стр. 52 и 53), и о конкретных мерах, принятых правительством для осуществления статьи 30 Закона о защите прав и интересов женщин и Закона 2002 года о получении земельных подрядов в сельских районах.

а) Проблемы с обеспечением прав сельских женщин на землю

Согласно результатам выборочных обследований, проведенных компетентными органами, основные проблемы, с которыми сталкиваются сельские женщины в области обеспечения прав на землю, можно объединить по следующим категориям: 1) женщины-фермеры, которые вышли замуж за мужчин, не ведущих фермерского хозяйства, разведенные женщины или вдовы и женщины, мужья которых проживают в домах на имя женщин, не получают земли для ведения фермерского хозяйства или получают ее меньше, чем предусматривает их доля; 2) большинство женщин, которые выходят замуж за жителей той же деревни, не могут получить компенсацию за землю на себя или своих детей; 3) предоставляемые на основе земельного подряда сельскохозяйственные угодья или строительные участки в ряде местностей получают мужчины, а не женщины; и 4) в некоторых местностях женщины не имеют равных прав при выделении земельных долей, на получение денежного вознаграждения в конце года и льготы, которыми пользуются другие сельские жители.

б) Меры, принятые китайским правительством

1) Органы управления всех уровней и компетентные органы предприняли расследование и изучение проблем, связанных с земельными подрядами.

2) В 2001 году на основе этого расследования и изучения некоторые местные органы управления разработали политику, предусматривающую эффективную защиту прав сельских женщин на земельные подряды и принятие мер в случае нарушения этих прав.

3) Официально Закон о земельных подрядах в сельских районах вступил в силу 1 марта 2003 года; одной из его главных задач является обеспечение прав женщин на получение земельных подрядов в сельских районах. Согласно статье 6 Закона, «при заключении земельных подрядов в сельских районах женщины имеют равные с мужчинами права. Земельные подряды обеспечивают защиту законных прав и интересов женщин. Никакая организация или частное лицо не могут лишить их прав на управление предоставленной им на основании подряда землей или нарушать такие права». Согласно статье 30, «в течение срока действия подряда, [если] женщина выходит замуж и не заключает земельного подряда по новому месту жительства, сторона, выдавшая этот подряд, не может отобрать у нее предоставленную на основе этого первоначального подряда землю; и когда разведенная женщина или женщина, лишившаяся мужа, продолжает жить в первоначальном месте жительства или не живет в первоначальном месте жительства, но не заключает земельного подряда по новому месту жительства, сторона, выдавшая подряд, не может отобрать у нее землю, предоставленную на основании первоначального подряда». Таким образом, впервые конкретная статья закона содержит прямое указание на то, что замужняя, разведенная или овдовевшая женщина не может быть лишена своих прав на землю. В настоящее время 18 провинций, автономных районов и муниципалитетов обнародовали правоприменительные процедуры, положения и программные документы на основе этого закона.

Статьи 32 и 33 Закона Китайской Народной Республики о защите прав и интересов женщин с поправками, внесенными в него в августе 2005 года, определяют права сельских женщин в отношении земельного подряда, порядок распределения доходов в коллективных хозяйствах, использования средств, по-

лученных в качестве компенсации за экспроприированную или реквизированную землю, и использования земли для домашнего строительства. Кроме того, статья 55 предусматривает соответствующие средства защиты от посягательства на эти права, включая посредничество поселкового органа управления, арбитраж сельских земельных органов и судебное разбирательство в народных судах.

4) Совершенствование рабочих механизмов. Например, в провинциях Гуандун, Шаньси, Чжецзян, Хэбэй и Хэнань были созданы руководящие рабочие группы для решения земельных проблем женщин в соответствии с основной повесткой дня правительства.

5) Широкая популяризация и распространение законов и программных документов.

6) Обучение государственных служащих низового уровня в целях повышения их идейного уровня и способности проводить политику.

7) Усиление надзора со стороны правоохранительных и судебных органов.

8) В ряде случаев, когда имеет место посягательство на земельные права женщин, правительство приглашает обе стороны для совместного урегулирования конфликта, а также принятия мер и обеспечения защиты.

По мере осуществления соответствующих законов и программных документов женщины приобретают защиту в отношении обеспечения своих земельных прав. Например, в городе Чжуншань провинции Гуандун были в полном объеме подтверждены права 79,6 процента 20 343 сельских женщин, вышедших замуж в 2005 году, и частично — права 11,2 процента этой категории женщин; из 19 632 детей женщин, которые вышли замуж в том же году, полностью были подтверждены права 60,1 процента и частично — 26,4 процента.

24. В ответ на рекомендацию Комитета, содержащуюся в предыдущих заключительных замечаниях, просьба представить подробную информацию о женщинах, принадлежащих к этническим общинам, прежде всего уйгурского и тибетского происхождения.

Население Китая составляют представители ханьской национальности и 55 национальных меньшинств; на долю национальных меньшинств приходится 8,41 процента всего китайского населения. К национальным меньшинствам численностью свыше 5 миллионов человек относятся: чжуан, насчитывающие 16 178 811 человек, из которых 48,2 процента составляют женщины; маньчжуры, насчитывающие 10 682 262 человек, из которых 48 процентов составляют женщины; хуэй, насчитывающие 9 816 805 человек, из которых 49 процентов составляют женщины; мяо, насчитывающие 8 940 116 человек, из которых 47,9 процента составляют женщины; уйгуры, насчитывающие 8 399 393 человек, из которых 49,1 процента составляют женщины; туцзя, насчитывающие 8 028 133 человек, из которых 47,7 процента составляют женщины; ий, насчитывающие 7 762 272 человек, из которых 48,6 процента составляют женщины; монголы, насчитывающие 5 813 947 человек, из которых 47,7 процента составляют женщины; и тибетцы, насчитывающие 5 416 021 человека, из которых 50,2 процента составляют женщины.

Факультативный протокол

25. Просьба представить любую информацию о прогрессе в деле ратификации Факультативного протокола к Конвенции или присоединения к нему.

Китайское правительство придает огромное значение защите прав женщин и поддерживает международные усилия по искоренению дискриминации в отношении женщин. Правительство Китая активно участвовало в разработке Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и играло позитивную роль в этом процессе. Китайское правительство надеется, что Факультативный протокол может получить широкое признание среди стран с различными социальными и культурными условиями или историческим прошлым, благодаря чему он будет вносить позитивный вклад в ликвидацию дискриминации в отношении женщин. В настоящее время китайское правительство изучает проблему присоединения к Факультативному протоколу.

Часть II

Ответы на перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением периодических докладов Китая (включая второй доклад Специального административного района Китая Гонконг) в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Специальный административный район Китая Гонконг

Торговля людьми и эксплуатация проституцией

26. Просьба представить информацию о мерах, принятых для борьбы с торговлей женщинами, а также с эксплуатацией проституции, в частности об осуществлении Указа о борьбе с преступностью.

Специальный административный район Китая Гонконг (САРКГ) не является пунктом назначения для торговли людьми или местом происхождения для экспорта незаконных мигрантов. Департамент по делам таможни и сборов и гонконгская полиция правительств САРКГ предпринимают согласованные усилия для борьбы с торговлей людьми по всем направлениям, включая предотвращение, правоприменение и защиту жертв. Они последовательно сотрудничают со своими партнерами за пределами САРКГ в деле предупреждения такой деятельности и борьбы с ней.

В количественном отношении случаи торговли людьми встречаются редко. Почти все арестованные незаконные иммигранты и проститутки прибывают в Гонконг добровольно, с тем чтобы использовать преимущества экономического процветания САРКГ. Их не ввозят в САРКГ преступники, действующие индивидуально или в рамках объединений, с помощью угрозы силой или ее применения или других форм принуждения или похищения.

Сама по себе проституция в САРКГ преступлением не является. Наши законы направлены против тех, кто организует и использует проституцию. Указ о борьбе с преступностью запрещает торговлю людьми, принуждение к прости-

туции и контролирование проституток. Кроме того, согласно этому указу, любое лицо, которое незаконно забирает незамужнюю девушку моложе 16 лет из семьи или от опекуна, подлежит тюремному заключению сроком на 10 лет. Любое лицо, которое похищает незамужнюю девушку моложе 16 лет с намерением заставить ее вступать в незаконные половые связи с мужчинами или конкретным мужчиной, подлежит тюремному заключению сроком на 7 лет. В отношении преступлений, связанных с «содержанием притонов», предусмотрены меры, направленные на предотвращение использования помещений двумя или более проститутками путем наказания содержащего такое помещение лица. Это помогает в борьбе с эксплуатацией женщин организованными преступными элементами.

Занятость

27. Просьба представить информацию о результатах финансируемого правительством исследования по вопросам о равном вознаграждении за труд равной ценности 2001 года как в государственном, так и в частном секторе (см. CEDAW/C/CHN/5-6/Add.1, пункт 214).

28. В докладе отмечается, что имеются трудности в применении принципа равного вознаграждения за труд равной ценности (там же, пункт 212). Просьба представить информацию о мерах, принятых для осуществления этого принципа, прежде всего на малых и средних предприятиях.

Правительство Специального административного района Китая Гонконг (САРКГ) обращает внимание на рекомендацию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин включить в соответствующее законодательство принцип «равного вознаграждения за труд равной ценности». Как отмечается в нашем первоначальном ответе на заключительные замечания Комитета, сделанные им в ходе последнего слушания, наша позиция заключается в том, что мы принципиально поддерживаем предложения, которые позволят обеспечить такое равенство. В настоящее время проблемы равного вознаграждения за труд равной ценности решаются на основе Указа о дискриминации по признаку пола (УДП), хотя решения по некоторым делам выносит суд. Кроме того, на основе Указа о дискриминации по признаку пола создан независимый орган — Комиссия по обеспечению равных возможностей (КРВ), которая последовательно отстаивает принцип равного вознаграждения за труд равной ценности, во-первых, включив его в Кодекс законов о трудоустройстве, изданный в соответствии с Указом о дискриминации по признаку пола, положения которого в равной степени применимы как к крупным организациям, так и к малым и средним предприятиям, и во-вторых, поручив провести в 1997 году предварительное исследование проблемы обеспечения равного вознаграждения за труд равной ценности применительно к вопросам, касающимся осуществления этого принципа. Реализация концепции равного вознаграждения за труд равной ценности связана с трудностями и требует более глубокого понимания и более широкого обсуждения с участием представителей заинтересованных слоев общества. По итогам предварительного исследования проблемы обеспечения равного вознаграждения за труд равной ценности был рекомендован разумный подход, предусматривающий осуществление в Гонконге принципа равного вознаграждения за труд равной ценности на добровольной основе, а не придание ему обязательного характера путем включения в законодательство. Имеется в виду, что КРВ могла бы пропагандировать добровольное осуществление круп-

ными организациями принципа равного вознаграждения за труд равной ценности, а проблемы «неравного вознаграждения за труд равной ценности» могли бы решаться в соответствии с Указом о дискриминации по признаку пола. С другой стороны, дискриминационная политика и общественные стереотипы и взгляды можно было бы трансформировать с помощью образования. С учетом этого в 2000 году была проведена конференция, имеющая целью включение концепции равного вознаграждения за труд равной ценности в число тем общественных дискуссий. Вторая конференция, посвященная вопросам равного вознаграждения за труд равной ценности, состоялась в 2001 году, и ее задача заключалась в обмене передовым международным опытом в области обеспечения равенства в сфере оплаты. В ней участвовали представители различных слоев населения. Как отмечалось в нашем втором докладе в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, правительство САРКГ предоставило КРВ в 2001 году финансовые средства на проведение научных исследований и осуществление просветительских проектов, касающихся концепции равного вознаграждения за труд равной ценности. В рамках этих исследований изучаются условия труда на некоторых предприятиях государственного сектора. КРВ создала целевую группу по вопросам равного вознаграждения за труд равной ценности в составе представителей КРВ, правительства, научных кругов и т.д. для консультирования участников этого исследования. Однако члены целевой группы по-разному подходят к принятой методологии исследования, толкованию данных и оценке того, могут ли сформулированные в проекте доклада заключения содействовать выполнению рекомендаций. В настоящее время КРВ изучает пути решения этой сложной проблемы, для чего была создана новая рабочая группа в составе членов КРВ. Кроме того, КРВ планирует проведение дальнейших мероприятий (например, практикумов и семинаров) по пропаганде концепции равного вознаграждения за труд равной ценности в контексте гендерного равенства.

Специальный административный район Китая Гонконг, май 2006 года

Часть III

Ответы, касающиеся Специального административного района Макао, в связи с перечнем тем, сформулированных Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Общая информация

29. Просьба представить информацию о процессе подготовки доклада. Эта информация должна включать в себя сведения о привлеченных государственных департаментах и учреждениях и о характере и масштабах их участия и о консультациях, проведенных с неправительственными организациями, а также о том, был ли доклад представлен Ассамблее.

В Специальном административном районе Макао (САРМ) подготовка докладов в соответствии с международными договорами относится к сфере компетенции исполнительной власти Района. Тем не менее доклады всегда являются продуктом коллективного труда с участием ряда ведомств и органов,

представляющих все слои общества, с учетом задач и/или целей таких докладов.

Что касается настоящего доклада, то, хотя он был подготовлен Управлением по вопросам международного права под контролем Секретаря по вопросам администрации и юстиции САРМ, работа над ним велась при участии всех государственных департаментов и учреждений, обладающих компетенцией по тому или иному вопросу в рамках соответствующих положений Конвенции. Кроме того, были запрошены комментарии и заключения от других ведомств, таких, как Канцелярия Председателя Высшего апелляционного суда, генеральная прокуратура и Фонд Макао. Кроме того, следует отметить, что Законодательная ассамблея САРМ также участвовала в его подготовке, любезно согласившись внести свой вклад.

Другой аспект связан с конкретным процессом подготовки доклада. Фактически первым шагом стала популяризация Конвенции среди широкой общественности (эта задача осуществляется на долгосрочной основе). Во-вторых, из соответствующих источников были получены заключения, данные и статистическая информация. Затем был составлен текст доклада, который, после его представления Организации Объединенных Наций, был размещен на веб-сайте правительства САРМ.

В подготовке указанного доклада участвовали следующие ведомства правительства САРМ: Институт культуры, Экономическая служба Макао, Бюро по вопросам образования и молодежи, Бюро здравоохранения, Бюро по вопросам идентификации, Управление по вопросам международного права, Центр подготовки работников юридических и судебных органов, Бюро по вопросам труда, Бюро по правовым вопросам, Политический институт Макао, Совет по развитию спорта Макао, Институт поощрения торговли и инвестиций Макао, Управление по координации в области безопасности, Бюро по государственному управлению и гражданской службе, Институт социального обеспечения, Бюро по статистике и переписи населения, Фонд благосостояния учащихся, Управление высших учебных заведений, Единая служба полиции и Университет Макао.

30. Просьба указать, какие механизмы, такие, например, как национальный механизм улучшения положения женщин, действуют в Макао, Специальном административном районе Китая, для содействия обеспечению равенства мужчин и женщин и осуществления Конвенции?

Несмотря на то, что, как отмечалось в докладе, законодательство САРМ прямо гарантирует равенство мужчин и женщин на всех уровнях и применение этого принципа не вызывает многочисленных проблем, в действительности неравенство между мужчинами и женщинами все еще существует.

Сохранение гендерных различий связано с культурными и социальными факторами. Правительство САРМ, признавая, что образование и информированность общественности могут быть важным средством улучшения ситуации в этом отношении и повышения уровня благосостояния населения, постоянно проводит общественные кампании, посвященные правам человека, в том числе правам женщин.

Исходя из идеи ответственности и партнерства на уровне местного населения, правительство САРМ оказывает финансовую поддержку большинству

из существующих частных центров, приютов, школ, ассоциаций и т.д., занимающихся вопросами защиты женщин и детей. Оно также в соответствующих случаях оказывает таким структурам и/или проводимым им мероприятиям государственную и политическую поддержку.

Например, в ноябре 2003 года Бюро по юридическим вопросам и Бюро по гражданским и муниципальным вопросам совместно с Ассоциацией женщин Макао провели общественное мероприятие, посвященное борьбе с дискриминацией в отношении женщин, в ходе которого организовывались лекции по проблемам гендерного неравенства и метода его предупреждения. Президент Ассоциации женщин Макао и Секретарь по делам администрации и юстиции обязались совместно работать для того, чтобы содействовать формированию более справедливого и гармоничного общества, основанного на равенстве между мужчинами и женщинами, взаимном уважении и поддержке. Вскоре после этого мероприятия Ассоциация создала в своем отделении в северной части Макао «горячую линию» для оказания помощи женщинам в решении их проблем. В феврале 2004 года представители нескольких женских ассоциаций приняли участие в региональной конференции, организованной Всекитайской федерацией женщин для обсуждения путей решения проблем насилия в семье и нищеты.

23 мая 2005 года правительство Специального административного района учредило Консультативную комиссию по делам женщин (Административное положение 6/2005). Ее главная задача заключается в поощрении прав и интересов женщин и улучшении условий их жизни, содействии эффективному разделению обязанностей на политическом, экономическом, культурном, социальном, профессиональном и семейном уровнях, содействии реализации возможностей, прав, чести и достоинства женщин и поощрению всестороннего участия женщин в развитии САРМ.

Насилие в отношении женщин

31. Просьба представить подробную информацию о насилии в отношении женщин, в том числе о насилии в семье и сексуальном насилии. Пожалуйста, укажите, какую процентную долю от общего количества случаев, по которым поступили сообщения, составляют дела: а) расследованные полицией; б) переданные в суд; с) по которым вынесены обвинения.

По жалобам, поданным в полицию, имеются лишь следующие данные:

	<i>Преступления против сексуальной свободы</i>			<i>Итого</i>
	<i>2003 год</i>	<i>2004 год</i>	<i>2005 год</i>	
Изнасилование	13	16	18	47
Сводничество	18	20	37	75
Сексуальное принуждение	1	2	5	8
Прочее	0	1	0	1

Источник: Управление по координации в области безопасности.

Год	Оценочные данные о насилии в семье			
	Количество преступлений против жизни	Количество преступлений против физической неприкосновенности	Общее число преступлений обоих видов в год	Количество преступлений, ставших результатом насилия в семье, о которых было сообщено
2003	13	1 684	1 697	347
2004	10	1 697	1 707	333
2005	7	1 707	1 714	326

Источник: Управление по координации в области безопасности.

Стереотипы и образование

32. Просьба представить подробную информацию о мерах, принятых правительством в целях изменения социальных и культурных моделей поведения, приводящих к созданию стереотипов и укреплению идей о неполноценности женщин (CEDAW/C/CHN/5–6/Add. 2, пункт 66). Сообщите, в частности, о любых осуществляемых стратегиях, направленных на искоренение стереотипов в рамках системы образования.

См. ответ на вопрос 30.

Одной из первых конкретных мер по борьбе со стереотипами стало принятие Декрета-закона 52/95/М о правилах и политике, гарантирующих принципы недискриминации, равных возможностей, равной оплаты, равного доступа к профессиональной деятельности и равного обращения с точки зрения социального обеспечения в процессе трудовых отношений. Каждый государственный департамент в пределах своей компетенции должен соблюдать вышеупомянутые принципы. Таким образом, улучшение положения в области обеспечения равенства является юридической обязанностью независимо от рода деятельности.

Кроме того, правительство САРМ приняло политику поддержки образования на всех уровнях, в частности, путем оказания финансовой помощи школам и учащимся. Благодаря этому были достигнуты некоторые успехи. Как показывает статистика, улучшение положения женщин в обществе идет медленно, особенно среди молодежи, о чем свидетельствуют аналогичные показатели числа учащихся обоего пола на различных уровнях образования и их соответствующие показатели успеваемости.

Система образования, основанная на принципе всеобщего права на образование, направлена на содействие всестороннему развитию личности по мере социального прогресса и демократизации общества. Статья 122(1) Основного закона гарантирует, что все учебные заведения САРМ пользуются автономией и свободой в вопросах преподавания и обучения в соответствии с законом. Поэтому правительство должно уважать самостоятельность частных школ, не вмешиваясь в их учебные программы, однако согласно закону, принцип равенства возможностей в сфере доступа к образованию и его получению должен соблюдаться. С целью преодоления стереотипов Бюро по вопросам образования и молодежи часто организует практикумы и семинары, на которые приглашаются родители и учителя в целях повышения уровня их информированности в этом вопросе. Кроме того, многие школы содействуют устранению гендер-

ных стереотипов с помощью семинаров, проектов, программ, практикумов, конференций, обследований и т.д. по вопросам полового воспитания, а также развития личности и общества.

Занятость

33. В докладе указывается, что осуществляется пересмотр трудового законодательства в государственном и частном секторах (там же, пункт 63); что касается реформы трудового законодательства в частном секторе (там же, пункт 64), то правительство Макао предложило отменить установленный предел на уровне рождения троих детей в качестве условия предоставления отпуска по беременности и родам и увеличить продолжительность отпуска в связи с родами. Просьба представить информацию о ходе пересмотра трудового законодательства.

Пересмотр трудового законодательства еще не завершен. В отношении отмены максимального количества рождений и увеличения продолжительности отпуска следует отметить, что правительство САРМ включило эти вопросы в процесс пересмотра трудового законодательства.

Однако был принят новый Процессуальный кодекс в сфере труда, упрощающий некоторые процедуры с целью облегчить обеспечение трудящимися своих прав. Изучается также новый законопроект об основах социального обеспечения в государственном секторе.

34. В докладе указывается, что по-прежнему существуют различия в оплате труда женщин и мужчин, прежде всего лиц, занятых на неквалифицированной работе (там же, пункт 190). Просьба представить информацию о мерах, принятых для исправления этой ситуации.

Что касается пункта 190 доклада, то правительство САРМ не подготовило статистических данных о вознаграждении, количестве, характере и качестве труда с разбивкой по полу. Имеющиеся статистические данные отражают только среднемесячные показатели трудовых доходов в разбивке по отраслям и полу. Приведенные в упомянутом пункте цифры являются общими средними показателями, отражающими различия в уровне заработной платы мужчин и женщин, которые являются результатом нескольких факторов, например характера отрасли, размеров компании или производственного стажа работника и т.д. Тем не менее они свидетельствуют о том, что различия в заработной плате между мужчинами и женщинами действительно существуют.